Jahrgang 97
Erscheint seit 1895

AMTS BLATT

Einzelpreis: öS 12,Jahresabo: öS 350,-



Für die Renovierung der gemeindeeigenen Althäuser 16, Thalheimergasse 33–39, erhielt die Gemeinde Wien den "Stadterneuerungspreis 1992" der Wiener Handelskammer/Bauinnung.

(Foto: Rohrmoser/PID)

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien -Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien. Verleger, Anzeigenre-daktion, Vertrieb, Abon-nement: Gewista WerbegesmbH, Litfaßstr. 6, 1031 Wien, Telefon 78 97 61-30 DW. Hersteller: Bohmann Druck und Verlag Gesell-schaft m.b.H. & Co. KG., 1110 Wien, Leberstr. 122 Textredaktion: Presse-und Informationsdienst Telefon 4000-81027 DW. Telefax 400099/81027 DW Chefredakteurin: Bettina Hrdina, Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW

> Verlags- und Herstellungsort Wien.

Aus Altpapier hergestellt

In diesem Amtsblatt

Theater der Jugend 1992/93
Schon 50 000 Senioren fahren mit ermäßigten Jahresnetzkarten
Statistische Mitteilungen:
Tourismus in Wien

Nr. 39 24. September 1992

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 DW, Telefax 78 72 41. Abonnement- und Anzeigen-Zahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 200 708. Einzahlungen für Pflichteinschaltungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 202 605.

SICHERHEITSTÜREN



ÖNORM-B-5338 GEPRÜFT! AUFSPERRDIENST – SOFORTSCHLÜSSELDIENST Tresore, Hauptschlüsselanlagen – sämtliche Markensicherheitsschlösser – sämtliche Reparaturarbeiten in ganz Wien und Umgebung. Reparatur und Neumontage von Hausbriefanlagen.

21 Einsatzfahrzeuge davon 11 mit Funk

TAG und NACHT TEL. 216 33 00

KARMELITERGASSE 3 · 1020 WIEN
OBERE DONAUSTRASSE 97-99 · 1020 WIEN

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN





Ob 1m³ Transportbeton bestellt wird oder 1000 m³, ein Anruf, ein bis drei Tage vor dem Liefertermin garantiert die pünktliche Auslieferung.

Wopfinger ransportbeton

Ges.m.b.H. & Co. KG

Zentrale:

A-2500 Baden, Helenenstr. 37 Tel.: 02252/87 515 Δ, Fax: 02252/41 204

Werke in Wien:

Werk Gerasdorf:

2201 Gerasdorf, Schmalbachstraße, Tel.: 0222/22 83 34

Werk Liesing:

1230 Wien, Siebenhirtenstraße 17, Tel.: 0222/86 33 29, Fax: 0222/86 52 807

Werke in NÖ:

Werk Oberwaltersdorf:

2522 Oberwaltersdorf, Ebreichsdorferstr. 23, Tel.: 02253/551

Werk Eggendorf:

2492 Eggendorf, Tel.: 02628/50 97

Werk Pachfurth:

2471 Pachfurth, Tel.: 02164/25 90

Erfahrung - Qualität - Sicherheit

Wiener Gebietskrankenkasse 1101 Wien, Wienerbergstraße 15–19 Postfach 2000

Stellenausschreibung

Im Hanusch-Krankenhaus gelangt der Dienstposten des Vorstands der I. Medizinischen Abteilung (mit Gastroenterologie und Diabetologie)

Besonderes Erfordernis sind eine abgeschlossene Ausbildung als Facharzt für Innere Medizin und einschlägige Erfahrung in den angeführten Spezialbereichen.

Bewerbungen mit entsprechenden Unterlagen sind bis längstens 20. Oktober 1992 an die Generaldirektion der Wiener Gebietskrankenkasse, 10, Wienerbergstraße 15-19, zu richten.

(BV 14.)

Öffentliche Einsicht in den Entwurf des Voranschlags des 14. Bezirks für das Jahr 1993

Die öffentliche Einsichtnahme des Bezirksvoranschlagsentwurfs 1993 für den 14. Bezirk findet in der Zeit von Montag, 5. Oktober 1992, bis Dienstag, 13. Oktober 1992, zwischen 8 und 15 Uhr in der Bezirksvorstehung für den 14. Bezirk, 13, Hietzinger Kai 1–3, Stiege 2, 1. Stock, Zimmer 85, statt.

Wien, 10. September 1992

Bezirksvorsteher-Stv: Jutta Steier

Verlustanzeige

Folgende amtliche Dienstlegitimationen sind in Verlust geraten und werden hiermit für ungültig erklärt:

Dienstlegitimation Nummer 54 606 der Bediensteten der Stadt Wien Elisabeth Anderka;

Dienstlegitimation Nummer 62 774 des Bediensteten der Stadt Wien Peter Fostel;

Dienstlegitimation Nummer 44 390 (ausgestellt am 4. März 1991) des Bediensteten der Wiener Stadtwerke – E-Werke Thomas Heuschmid; Dienstlegitimation Nummer 24 376 der Kanzleikommissärin Ursula

Hösch:

Dienstlegitimation Nummer 33 632 (ausgestellt am 10. April 1989) des Ruhestandsbeamten der Wiener Stadtwerke – E-Werke Ludwig *Mirwald*;

Dienstlegitimation Nummer 61 384 (ausgestellt am 19. Jänner 1983) des Bediensteten der Wiener Stadtwerke – Gaswerke Rudolf *Pusch*;

Dienstlegitimation Nummer 23 602 des Oberamtsrats Regierungsrat Albert Rendl;

Dienstlegitimation Nummer 54 104 des Bediensteten der Stadt Wien Dr Hans Scheidinger;

Dienstlegitimation Nummer B 1 506 des Bediensteten der Wiener Stadtwerke - Städtische Bestattung Walter Siebert,

Dienstlegitimation Nummer 62 002 der Bediensteten der Stadt Wien Sonja Stocker;

Dienstlegitimation Nummer 20 386 des Technischen Amtsrats Ing Erwin Weiler.

Inhaltsübersicht

Theater der Jugend 1992/93	. 4
Schon 50 000 Senioren fahren mit	
ermäßigten Jahresnetzkarten	4
Statistische Mitteilungen: Tourismus in Wien	4
Landesregierung vom 16. 6. 1992	5
Stadtsenat vom 16. 6. 1992	6
Gewerbeanmeldungen vom 31. 8. bis 4. 9. 1992	19
Konzessionserteilungen vom 31. 8. bis 4. 9. 1992	
Bauansuchen vom 29. 8. bis 5. 9. 1992	22
Öffentliche Einsicht in den Entwurf des Voranschlags	
des 1. und 4. Bezirks für das Jahr 1993	38
Kundmachung der MA 21	42
Verkauf gebrauchter Fahrzeuge und Geräte	

52, 53, 54

Textnachweis

Die Texte auf der Seite 4 wurden der "Rathaus-Korrespondenz" entnommen.

ACHTUNG! WICHTIGE NEUERSCHEINUNG!

Im Frühherbst erscheint erstmalig in Buchform (A4) die

"Bewerberliste der Stadt Wien".

In diesem Buch haben Sie Unternehmen, die für die Stadt Wien arbeiten oder sich um Aufträge bewerben, übersichtlich geordnet, griffbereit.

Geboten wird ein Gesamtüberblick über alle im Bereich der Stadt Wien gemäß der ÖNORM A 2050 geprüften und zugelassenen Unternehmen.

Dieses Buch wird ein unentbehrlicher Helfer für alle, die mit der Vergabe von Aufträgen der Stadt Wien oder der öffentlichen Hand zu tun haben, und ein ständiger Arbeitsbehelf für Architekten, Zivilingenieure, Bauherren, Professionistenfirmen und Lieferanten.

Erhältlich bei Gewista, Litfaßstraße 6, 1030 Wien (Tel. 78 97 61/30 DW), S 340,- inkl. MwSt., Porto und Versandspesen, bei Abholung S 298,- inkl. 10% MwSt.



FÜR SPEZIALAUSFÜHRUNGEN UND FÜR IHRE SONDERWÜNSCHE

- STAHLBAU
- NIRO-KONSTRUKTIONEN
- ALU-KONSTRUKTIONEN

Theater der Jugend 1992/93

Dir. Dr. Reinhard Urbach stellte kürzlich in einem gemeinsamen Pressegespräch mit dem Bezirksvorsteher des 7. Bezirks, Reg.-Rat Herbert Tamchina, der die gute Kooperation mit dem Theater der Jugend betonte - den Spielplan des Theaters für die Saison 1992/93 vor. Mit vier Uraufführungen, einer deutschsprachigen Erstaufführung und zwei österreichischen Erstaufführungen setzt das Theater der Jugend die Linie fort, Kindern und Jugendlichen neues, modernes Theater zu präsentieren, das auch die Probleme der Zeit nicht ausklammert. Urbach betonte, daß diese Linie eine positive Akzeptanz beim jugendlichen Publikum finde. Mit 35.000 Kinderabos, aber auch weiteren Abonnements und dem freien Kartenverkauf habe das Theater der Jugend in der vergangenen Saison 40 Prozent seines Budgets eingespielt, 60 Prozent wurden durch Subventionen abgedeckt, von denen die Stadt Wien den größten Anteil trug. Die Umbauarbeiten am Renaissancetheater als langfristiges Projekt werden fortgesetzt: so sollen eine neue Bühnentechnik und eine kinderfreundliche Umgestaltung des Zuschauerraums, sowie eine Verlegung des Einganges in die Mondscheingasse das Haus noch attraktiver machen. Weiters sind ein Theater-Spiel-Club für Kinder und eine verstärkte theaterpädagogische Betreuung vorgesehen.

Der Spielplan:

- Kein Platz f
 ür Idioten von Felix Mitterer
- Doktor Faust und der verhängnisvolle Pakt mit dem Teufel von Carlo Formigoni
- Herr Sturm und sein Wurm von Barbro Lindgren/Cecilia
 Torudd (Wiederaufnahme)
- Ronja Räubertochter von Astrid Lindgren
- Endlich allein von Massud Rahnama/Lilly Axster
- "Wiener Blut" keine Operette von Christa Stippinger
- Der gestiefelte Kater; Das häßliche Entlein
- Clockwork Orange 2004 von Anthony Burgess
- Robinsons andere Insel von George Isherwood
- Schneewittchen und andere Märchen
- Der Glöckner von Notre-Dame nach Victor Hugo von Hubsi Kramar
- Dicke Luft von Volker Ludwig/Reiner Lücker

Schon 50 000 Senioren fahren mit ermäßigten Jahresnetzkarten

Vizebürgermeister Hans *Mayr* und der Direktor der Wiener Verkehrsbetriebe, Dipl Ing Günther *Grois*, gratulierten dem 50 000sten Besitzer einer ermäßigten Jahresnetzkarte für Senioren. Der "Jubilar" ist Robert *Burkert*, ein pensionierter Berufsschullehrer aus dem 17. Bezirk. Herr Burkert ist auch Autobesitzer, benützt aber für Fahrten innerhalb Wiens vorwiegend die öffentlichen Verkehrsmittel. Die "Lieblingslinien" des Ehepaars Burkert - auch die Gattin besitzt eine Jahresnetzkarte – sind der "43er", die U6 und die "S45".

Die Jahreskarte für Senioren, die es seit 1. Juni 1992 gibt, kostet 2 200 Schilling pro Jahr. Von den 50 000 Personen, die dieses günstige Angebot bisher genützt haben, hatten 20 000 bereits vorher eine Jahresnetzkarte, 30 000 sind echte "Neuzugänge".

*

Statistische Mitteilungen: Tourismus in Wien

Mit dem Tourismus in Wien beschäftigt sich Heft 1/92 der Statistischen Mitteilungen der Stadt Wien. Die Publikation enthält neben den Übernachtungsdaten der ersten zehn Monate des Jahres 1991 auch eine Erhebung der Beherbergungskapazität. 1991 verfügte Wien über 32 330 Gästebetten in Hotels und Pensionen, 19 330 Betten gehörten zu Vier- und Fünf-Stern-Betrieben, 34,1 Prozent der Wiener Bettenkapazität sind auf die Bezirke 1 und 3 konzentriert. Die "Statistischen Mitteilungen" 1/92 beschäftigen sich außerdem mit der Rolle der Studentenheime im Wiener Fremdenverkehr.

Heft 1/92 der "Statistischen Mitteilungen" ist zum Preis von 50 Schilling in der MA 66, 1, Volksgartenstraße 3, erhältlich.

*

LANG & CO.

KOMMANDITGESELLSCHAFT

Chemisch-technische Produkte, Auftaumittel, chem. Reiniger, Mineralöl-Großhandel 3001 Mauerbach, Herzog-Friedrich-Platz 1, Telefon 97 15 86, FS 13-2305 Fax: 97 72 01

5280 Braunau, Hans-Sachs-Straße 2,

s-Sachs-Straße 2, Telefon (0 77 22) 29 59, FS 27669 LIEBERANT DER STADT WIEN Fax: 66 234

PRASKAC Pflanzen seit über 100 Jahren Wir empfehlen uns für die Lieferung des gesamten winterharten Pflanzensortimentes PRASKAC Baumschulen 3430 Tulln, Postfach, 0 22 72 / 24 60, Fax: 0 22 72 / 38 16

HANS ADELMANN Ges. m. b. H.

MALEREI - ANSTRICH

1100 WIEN, GUSSRIEGELSTRASSE 5-9/13 · TELEFON 603 17 10 · FAX 602 19 60 7471 RECHNITZ, HERRENGASSE 5 · TELEFON 0 33 63 / 313

Lorenz



Holzhandel - Holzschlägerei - Rodungs-, Reinigungs-, Kulturarbeiten

2453 Sommerein, Hauptstraße 21, Telefon 02168 / 3437, Fax 02168 / 3909

Kontrahent der Stadt Wien

Landesregierung

Sitzung vom 16. Juni 1992

Vorsitzender: Lhptm Dr Zilk.

Teilnehmer: Die LhptmSt Mayr und Ingrid Smejkal, die Amtsf StRe Hatzl, Dr Häupl, Dr Ursula Pasterk, Dr Rieder und Dr Swoboda, die StRe Mag Chorherr, Gintersdorfer, Maria Hampel-Fuchs, Karin Landauer und Dr Wille sowie LADior Dr Bandion.

Entschuldigt: Amtsf StR Edlinger und StR Mag Kabas.

Schriftführer: OAR Kusta.

Berichterstatter: Amtsf StR Hatzl

(PrZ 1864; MA 1.) Der Entwurf des Gesetzes, mit dem das Unfallfürsorgegesetz 1967 geändert wird (6. Novelle zum Unfallfürsorgegesetz 1967), wird angenommen und der Präsidentin des Wiener Landtags zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung übermittelt. (An GRA Bürgerdienst, Inneres, Personal und Landtag.) (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: LhptmSt Mayr

(PrZ 1886; MA 5.) Das Ansuchen der Kongregation der Schwestern vom III. Orden des Heiligen Franziskus auf Gewährung von Investitionszuschüssen für 1992 für das Hartmannspital wird gemäß § 6 Abs 3 des Gesetzes über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, an den Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Gewährung der Zuschüsse vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 1887; MA 5.) Der Antrag der Wiener Gebietskrankenkasse auf Genehmigung einer umfassenden Renovierung des OP-Traktes im 1. und 2. Obergeschoß und der Klimazentrale im Erdgeschoß im Hanusch-Krankenhaus wird gemäß Bundesgesetz über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Genehmigung vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 1888; MA 5.) Der Antrag der Wiener Gebietskrankenkasse auf Genehmigung einer umfassenden Renovierung der Urologischen und Nephrologischen Ambulanz im Hanusch-Krankenhaus wird gemäß Bundesgesetz über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Genehmigung vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 1891; MA 5.) Der Antrag der Wiener Gebietskrankenkasse auf Genehmigung einer umfassenden Renovierung der Augenstation und des OP-Bereichs im 2. Obergeschoß des Pavillons 1 im Hanusch-Krankenhaus wird gemäß Bundesgesetz über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Genehmigung vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Häupl

(PrZ 1959; MA 22.) Im Rahmen des gemäß § 5 Abs 1 Abfallwirtschaftsgesetz durchzuführenden Anhörungsverfahrens zum Entwurf eines Bundesabfallwirtschaftsplans (Zl 20 3503/3-V/2/92) wird die vorgelegte Äußerung erstattet. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: LhptmSt Mayr

(PrZ 2073; MA 5.) Das Ansuchen der Wiener Gebietskrankenkasse als Rechtsträger des Hanusch-Krankenhauses wird gemäß Bundesgesetz über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBI Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Gewährung der Zuschüsse vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2092; MA 5.) Das Ansuchen der Stadt Wien als Rechtsträger der nachfolgend angeführten städt Krankenanstalten Kaiserin-Elisabeth-Spital, Krankenhaus Floridsdorf, Kaiser-Franz-Josef-Spital, Krankenhaus Lainz, Krankenanstalt Rudolfstiftung, Wilhelminenspital, Allgemeine Poliklinik, Pulmologisches Zentrum, Psychiatrisches Krankenhaus Baumgartner Höhe, Orthopädisches Krankenhaus Gersthof, Kinderklinik Glanzing, Preyersches Kinderspital, Semmelweis-Frauenklinik, Maria-Theresien-Schlössel, Mautner-Markhofsches Kinderspital, Neurologisches Krankenhaus Rosenhügel, SMZ-Ost - Donauspital auf Gewährung von Investitionszuschüssen für 1992 wird gemäß Bundesgesetz über die Errichtung des Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds, BGBl Nr 700/91, dem Krankenanstalten-Zusammenarbeitsfonds zur Gewährung der Zuschüsse vorgelegt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Rieder

(PrZ 2006; MA 14.) "Gesundenuntersuchungsstelle des Chefärztlichen Dienstes der KFA", 8, Schlesingerplatz 5; Genehmigung der ärztlichen Leiterin. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

(PrZ 2007; MA 14.) "Erste Tagesklinik (Van Yppen) für Diagnose und Therapie rheumatischer Erkrankungen", 16, Lerchenfelder Gürtel 57; I) Bewilligung zur Errichtung und zum Betrieb der Krankenanstalt; II) Genehmigung des ärztlichen Leiters. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2008; MA 14.) "Krankenhaus der Stadt Wien - Floridsdorf", 21, Hinaysgasse 1; Erweiterung des Anstaltszwecks. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

KARL PURKER Ges. m. b. H.

MALEREI, ANSTRICH, TAPETEN, **FASSADENBESCHICHTUNG**

1020 Wien, Adambergergasse 2/1/13, Telefon 214 46 46 KONTRAHENT DER STADT WIEN

BAU-, MÖBELTISCHLEREI Fenster und Türensanierungen

Fa. LADENSTEIN

1020 Wien, Darwingasse 36, Tel. 24 47 562, 0 66 3 / 80 25 24 Kontrahent der Stadt Wien

EISMAYR GES. M. B.

Gas-, Wasser-, Heizungsinstallationen

1070 Wien, Burggasse 98, Tel. 93 64 72, 93 64 74, FAX 526 71 26

KONTRAHENT DER STADT WIEN



GESELLSCHAFTM, B. H.

Dachdecker Spengler

Hans Drascher Ges. m. b. H. A-1060 Wien, Aegidigasse 6 Tel. 0 22 2 / 56 85 11 0 22 2 / 56 80 24-75 (Fax)

Hermann FUSS + SÖHNE

Holzkonstruktionen Ges. m. b. H.

DACHSTUHL
DACHAUSBAUTEN
STIEGENBAU
INNENAUSBAU

1220 Wien Percostraße, Tel. 259 20 30 FAX 259 20 40

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Häupl

(PrZ 2074; MA 50.) Für die vom Amt der Wiener Landesregierung beantragten Bauvorhaben werden Darlehen nach dem Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetz – WWFSG 1989 im Höchstausmaß von 7 825 000 S gewährt. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Hatzl

(PrZ 2133; MA 62.) Der vorgelegte Entwurf einer Äußerung, betreffend "Wiener Prostitutionsgesetz; Anträge gemäß § 140 Abs 1 B-VG", wird beschlossen. (Mit Stimmenmehrheit.)

Stadtsenat

Sitzung vom 16. Juni 1992

Vorsitzender: Bgm Dr Zilk.

Teilnehmer: Die VBgm Mayr und Ingrid Smejkal, die Amtsf StRe Hatzl, Dr Häupl, Dr Ursula Pasterk, Dr Rieder und Dr Swoboda, die StRe Mag Chorherr, Gintersdorfer, Maria Hampel-Fuchs, Karin Landauer und Dr Wille sowie Mag Dior Dr Bandion. Entschuldigt: Amtsf StR Edlinger und StR Mag Kabas.

Protokollführer: OAR Kusta.

Berichterstatter: Amtsf StR Hatzl

Die Anträge auf Versetzung der Nachgenannten in den Ruhestand werden mit den beantragten Ehrungen (mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt.

(PrZ 1922; EW.) Bauer Josef.

(PrZ 1923; EW.) Berthold Kurt, Betriebsoberinspektor.

(PrZ 1924; EW.) Durstberger Fritz, Betriebsinspektor.

(PrZ 1925; EW.) Forche Ferdinand.

(PrZ 1926; EW.) Goryl Leopold.

(PrZ 1927; EW.) Hiebl Ernst, Betriebsoberinspektor.

(PrZ 1928; EW.) Kerth Heinrich.

(PrZ 1929; EW.) Krompass Friedrich.

(PrZ 1930; EW.) Liska Karl.

(PrZ 1939; EW.) Opavsky Kurt, Betriebsoberinspektor.

(PrZ 1931; EW.) Piringer Franz.

(PrZ 1932; EW.) Prügelauer Johann, Betriebsoberinspektor.

(PrZ 1933; EW.) Radatz Alfred.

(PrZ 1934; EW.) Schandl Friedrich, Betriebsinspektor.

(PrZ 1935; EW.) Schneider Ralph, Betriebsoberinspektor.

(PrZ 1940; EW.) Stach Karl, Betriebsoberinspektor.

(PrZ 1936; EW.) Strausky Kurt, Betriebsoberinspektor.

(PrZ 1937; EW.) Strobl Alfred, Betriebsoberinspektor.

(PrZ 1938; EW.) Zahradnik Alfred.

Die Dienstentsagungen der Nachgenannten werden mit Ablauf des jeweils angeführten Kalendertags (mit Stimmeneinhelligkeit) angenommen:

(PrZ 1873; MA 2.) Dirnwöber Alfred, Kanzleioffizial, mit 2. Juni 1992.

(PrZ 1889; VB.) Eichinger Karl, mit 31. Mai 1992.

(PrZ 2009; MA 2.) Elsing Rosemarie, Kanzleikommissärin, mit 30. April 1992.

(PrZ 2141; MA 2.) Garscha, Mag Beatrix, mit 31. August 1992.

(PrZ 2072; MA 2.) Glas Michaela, mit 25. August 1992.

(PrZ 2142; MA 2.) Hekelmoser Monika, mit 31. August 1992.

(PrZ 1874; MA 2.) Hurbis-Koller Eveline, mit 4. September 1992.

(PrZ 2143; MA 2.) Jelem-Zdrazil Elisabeth, mit 8. Juni 1992.

(PrZ 2012; MA 2.) Lissy Hanna, mit 31. Mai 1992.

(PrZ 2010; MA 2.) Mateju Heinz, mit 24. Mai 1992.

(PrZ 1987; MA 2.) Pankusz Margit, mit 31. Mai 1992.

(PrZ 1988; MA 2.) Ratheiser Maria, Erzieherin, mit 31. Mai 1992.

(PrZ 1990; MA 2.) Schneider Sigrid, mit 29. Juni 1992.

(PrZ 2140; MA 2.) Schwarzl Elisabeth, Erzieherin, mit 30. Juni 1992.

(PrZ 2011; MA 2.) Spielvogel Susanne, Technische Kanzleioffizialin, mit 31. Mai 1992.

(PrZ 1989; MA 2.) Wessely, Dr Ulrike, mit 31. Mai 1992.

(PrZ 1890; EW.) Ziwna Gerald, mit 22. Mai 1992.

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden (mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

(PrZ 1879; MD-VfR.) Führung der MA 52 als Betrieb; Änderung der Geschäftsordnung für den Magistrat der Stadt Wien.

(PrZ 1880; MA 1.) Kollektivvertrag für die Landarbeiter der Gemeinde Wien; Änderung ab 1. März 1992.

(PrZ 1884; MA 1.) Kollektivvertrag für die Forstarbeiter der Gemeinde Wien; Änderung ab 1. April 1992.

(PrZ 1885; MA 1.) Kollektivvertrag für die Angestellten des Landwirtschaftsbetriebs der Stadt Wien; Änderung ab 1. Mai 1992.

(PrZ 1942; MA 1.) Die Anlage zu § 2 der Dienstbekleidungsordnung 1975 wird wie folgt geändert:

1. In der Unterabteilung MA 16/17 haben entsprechend der Rubrikengliederung die fortl Zl 19 und 20 zu lauten:

,,19	*	Pflegepersonal (weiblich)	je 10 Schwesternkleider oder 10 Ärmelschürzen	5 Jahre 5 Jahre
		(weithen)	je 4 Schwesternhauben	4 Jahre
20	*	Pflegepersonal	je 10 Arbeitskasaks	5 Jahre
		(männlich)	je 10 Arbeitshemden	5 Jahre
		, and the second	ie 10 Arbeitshosen	5 Jahre"

2. In der Unterabteilung MA 25 sind nach der fortl Zl 1 entsprechend der Rubrikengliederung folgende Bestimmungen anzufügen:

"Dienstbekleidung gemäß § 3 DBO 1975

15 Schutzhelme nach Bedarf 6 Paar Gummistiefel 3 Jahre"

3. In der Unterabteilung MA 56 sind entsprechend der Rubrikengliederung folgende fortl Zl 12 und 13 anzufügen:

",12 * Theorielehrer je 1 Arbeitsmantel (erstmalig 2 Stück)

13 * Anstaltsgehilfen je 1 Arbeitsanzug oder 1 Arbeitsmantel (erstmalig 2 Stück)

1 Jahr"

4. In der Unterabteilung MA 68 sind entsprechend der Rubrikengliederung

a) in den fortl Zl 1 bis 6 die Ausdrücke "je 5 blaue Diensthemden" bzw "2 Jahre" durch die Ausdrücke "je 7 blaue Diensthemden" bzw "3 Jahre" und die Ausdrücke "je 1 ärmelloser Pullover mit Aufschrift" bzw "3 Jahre" durch die Ausdrücke "je 2 ärmellose Pullover mit Aufschrift" bzw "6 Jahre" zu ersetzen,

b) in der fortl Zl 3 der Ausdruck "2 Einsatzblusen" durch den Ausdruck "3 Einsatzblusen" zu ersetzen,

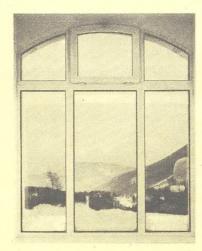
c) in der fortl Zl 11 nach den Ausdrücken "je 2 Paar Socken" bzw "2 Jahre" die Ausdrücke "je 2 ärmellose Pullover mit Aufschrift" bzw "6 Jahre" einzufügen.

5. In der Unterabteilung MA 68 – Wache Rathaus sind entsprechend der Rubrikengliederung in der fortl Zl 1 die Ausdrücke "je 4 blaue Diensthemden" bzw "2 Jahre" durch die Ausdrücke "je 6 blaue Diensthemden" bzw "3 Jahre" und die Ausdrücke "je 1 ärmelloser Pullover mit Aufschrift" bzw "3 Jahre" durch die Ausdrücke "je 2 ärmellose Pullover mit Aufschrift" bzw "6 Jahre" zu ersetzen.

6. In der Unterabteilung MA 70 – Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst hat entsprechend der Rubrikengliederung die fortl Zl 6 zu lauten:

* Monteure je 5 Latzhosen mit Bluse 2 Jahre je 3 Diensthemden langarm 2 Jahre je 2 Pullover 4 Jahre

Wenns um neue Fenster gebt...



Die Vorteile der Semperdur-Fenster merkt man erst dann, wenn sie eingebaut sind: kein Staub, kein Lärm, keine Zugluft und die nächste Heizkostenrechnung fällt niedriger als erwartet aus.

Semperdur bietet für alle Alt- und Neubauten Fenster mit höchster technischer Perfektion an.

Jedes Fenster wird genau im Stil des Hauses gebaut, kann mit jeder Art von Verglasung (2-Scheiben, 3-Scheiben und wahlweise mit speziellem Schall- und Wärmeschutz) ausgestattet werden und ist in allen Außenfarben lieferbar.

... MUY SEMPERDUR®

Sofortinformation:
SEMPERDUR
Vertriebsgesellschaft m. b. H.
1234 Wien, Perfektastraße 69
Telefon 0 22 2/86 95 23 (856 95 23)
Fax 0 22 2/86 13 43



Eine handvoll Freiheit...



Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an: Außenstellen:

ascom Autophon GesmbH

Hohenbergstraße 22 A-1120 Wien Telefon: 0222/81177-0 Telefax: 0222/81177-10 Oberösterreich: 4050 Traun Bahnhofstraße 55 Telefon (07229) 62188

Salzburg: 5020 Salzburg Eugen-Müller-Straße 14 Telefon (0 66 2) 30 0 21 Tirol: 6250 Kundi Schmelzerweg 15 Telefon (05338) 7384

Vorarlberg: 6840 Götzis Vorarlberger Wirtschaftspark Telefon (0 55 23) 5 31 34



Spezialunternehmen

5023 Salzburg/Mayrwies 381 Telefon: 0 66 2 / 66 17 42 Telefax: 0 66 2 / 66 13 53

Ahornweg 42 Telefon: 0 73 2 / 30 63 99 Telefax: 0 73 2 / 30 64 99

4052 Linz-Freindorf

3108 St. Pölten Purkersdorferstraße 6 Telefon: 0 27 42 / 55 3 04

Ges.m.b.H.

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

je 4 Arbeitsleibchen	2 Jahre
je 1 Parkajacke	5 Jahre
je 1 Winterhose	5 Jahre
je 1 Sommerhose	5 Jahre
je 1 Baumwollgürtel	5 Jahre
je 1 Dienstkappe	3 Jahre
je 1 Paar Arbeitsschuhe	2 Jahre
je 1 Paar Halbstiefel	3 Jahre"

(Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Der Ausschußantrag zu folgendem Geschäftsstück wird (mit Stimmeneinhelligkeit) angenommen und dem Gemeinderat vorgelegt:

Berichterstatter: VBgm Mayr

(PrZ 1986; KA.) Tätigkeitsbericht des Kontrollamts über das Geschäftsjahr 1991.

Berichterstatter: VBgm Ingrid Smejkal

(PrZ 1920; BJFSF.) Nachstehende Personen werden zu Mitgliedern des Vorstands des gemeinnützigen Fonds "Kuratorium Wiener Pensionistenheime" bestellt:

auf Vorschlag der SPÖ: Erste Landtagspräsidentin a D Eveline Andrlik, Gemeinderätin Ilse Forster, Gemeinderat Erich Huber, Bezirksvorsteher Karl Lacina, Gemeinderätin Erika Stubenvoll, Gemeinderat Ing Karl Svoboda;

auf Vorschlag der FPÖ: Dritter Landtagspräsident Gemeinderat Dr Erwin Hirnschall, Stadträtin Karin Landauer, Gemeinderätin Brigitte Schwarz-Klement;

auf Vorschlag der ÖVP: Stadträtin Maria Hampel-Fuchs, Bezirksvorsteher Adolf Tiller. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Swoboda

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden (mit Ausnahme von PrZ 1896, 1897, 1898, 1901, 1902, 1905, 1906, 1907, 1911, 1912, 1913, 1944, 1948, 1949, 1954 und 1870; mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

(PrZ 1892; MA 21.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für die Liegenschaften Josef-Gangl-Gasse ONr 44, ident Girzenberggasse ONr 24, Einsiedeleigasse ONr 20 bis 20B und Schweizertalstraße ONr 19 im 13. Bezirk, KatG Ober Sankt Veit.

(PrZ 1893; MA 21.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Dr-Heinrich-Maier-Straße, Linienzug a-b, Pötzleinsdorfer Höhe, Khevenhüllerstraße, Pötzleinsdorfer Straße und Linienzug c-d im 18. Bezirk, KatG Pötzleinsdorf.

(PrZ 1894; MA 21.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Nordbergstraße und Linienzug a-d im 9. Bezirk, KatG Alsergrund.

(PrZ 1895; MA 21.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Lorenz-Müller-Gasse, Brigittenauer Lände, Forsthausgasse und Linienzug 1-4 im 20. Bezirk, KatG Brigittenau.

(PrZ 1896; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Unterführung Erzherzog-Karl-Straße, Trasse der Ostbahn, Stadlauer Straße, Linienzug 1-2-3, Genochplatz, Hohenfeldgasse und Vernholzgasse im 22. Bezirk, KatG Hirschstetten. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1897; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Langobardenstraße, Linienzug 1-6, Wulzendorfstraße und Kapellenweg im 22. Bezirk, KatG Aspern. (Mit Stimmenmehr-

(PrZ 1898; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen ÖBB-Linie Wien-Laa an der Thaya, Linienzug 1-2, Spargelfeldstraße, Quadenstraße, Hirschstettner Straße, ÖBB-Linie Wien-Marchegg, Stadlauer Straße und Linienzug 3-4 im 22. Bezirk, KatG Kagran und Hirschstetten. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1899; MA 21.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Johann-Staud-

BAUSPENGLER

Übernahme sämtlicher Bauspenglerarbeiten

Kupfer Titanzink Aluminium

MASSANFERTIGUNG IVIDUELLE

1190 WIEN, BILLROTHSTRASSE 2 · TELEFON 37 70 11 · WERKSTÄTTE: 2201 GERASDORF, FABRIKSGASSE 2, TEL. (0 22 46) 25 01, DW 23 · FAX (0 22 46) 25 01-79

Korrosionsschutz · Strahlentrostung · Beschichtungen · Malerei/Anstrich Bautenschutz · Brandschutz · Bodenmarkierung

M. MEISSL & CO. GES. M. B. H.

1030 Wien, Marxergasse 39, Tel.: (0 22 2) 712 51 51, Fax 712 96 78 2431 Kleinneusiedl, Fischamender Str. 38, Tel.: (0 22 30) 83 84 · Fax (0 22 30) 86 84



Straße, Reizenpfenninggasse, Linienzug a-b und Ameisbachzeile im 16. Bezirk, KatG Ottakring.

(PrZ 1900; MA 21.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Prießnitzgasse, Mühlschüttelgasse, Linienzug 1–2, An der oberen Alten Donau, Broßmannplatz, Durchfahrt Paul-Speiser-Hof, Freytaggasse, Wedekindgasse, Bodenstedtgasse, Linienzug 3–4 und Büchnergasse im 21. Bezirk, KatG Floridsdorf und Donaufeld.

(PrZ 1901; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans und teilweise Festsetzung des Flächenwidmungsplans für das Gebiet zwischen Josef-Flandorfer-Straße, Bahnhofsplatz, Straße Code Nr 9320, Linienzug 1–2, Brünner Straße, Linienzug 3–4, Tulzergasse, Orasteig, Linienzug 5–6 und Luckenschwemmgasse im 21. Bezirk, KatG Stammersdorf. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1902; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans und teilweise Festsetzung des Flächenwidmungsplans für das Gebiet zwischen Brünner Straße, Anton-Schall-Gasse, Gasse Code Nr 6261, Empergergasse, Linienzug 1–2, Gasse Code Nr 9371, Linienzug 3–4, Straße Code Nr 9573, Jedlersdorfer Straße, Straße Code Nr 9371, Linienzug 5–6, Tulzergasse und Linienzug 7–9 im 21. Bezirk, KatG Großjedlersdorf I und Stammersdorf. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1903; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Dirnelstraße, Prager Straße, Scheydgasse, Miklosichgasse und Linienzug 1–2 (Landesgrenze) im 21. Bezirk, KatG Strebersdorf.

(PrZ 1904; MA 21.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen ÖBB-Nordwestbahn/Schnellbahn, Scheydgasse und Linienzug 1–2–3–4–5 im 21. Bezirk, KatG Strebersdorf.

(PrZ 1905; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das vom Linienzug 1–2 (Donauuferbahn), Linienzug 2–3, Linienzug 3–4 (Bereich Donauinsel) und Linienzug 4–1 umgrenzte Gebiet im 2.

und 22. Bezirk, KatG Leopoldstadt, Landjägermeisteramt und Kaiserebersdorf Herrschaft. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1906; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Lange Allee, Industriestraße, Große Buchtstraße, Linienzug 1–2, Straße Code Nr 9458, Linienzug 3–4, Donaustadtstraße, Linienzug 5–6 (im Verlauf der Mühlwasserschleuse) und Alte Donau im 22. Bezirk, KatG Stadlau. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1907; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Leopoldauer Straße, Josef-Baumann-Gasse, Satzingerweg, Hassingergasse, Smaragdgasse, Opalgasse und Edelsteingasse im 21. Bezirk, KatG Leopoldau. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1908; MA 21.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Simmeringer Hauptstraße, Dommesgasse, Lorystraße und Grillgasse im 11. Bezirk, KatG Simmering.

(PrZ 1909; MA 21.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Kaiserebersdorfer Straße, ÖBB-Donauländebahn, Landesgrenze und Dreherstraße im 11. Bezirk, KatG Kaiserebersdorf.

(PrZ 1910; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Knödelhüttenstraße, Linienzug 1–7, Halterbach, Linienzug 8–13, Bezirksgrenze, Amundsenstraße und Haspelmeistergasse im 14. Bezirk, KatG Hadersdorf.

(PrZ 1911; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Rosensteingasse, Antonigasse, Kalvarienberggasse, Dornerplatz, Kalvarienberggasse, Elterleinplatz und Hernalser Hauptstraße im 17. Bezirk, KatG Hernals, sowie Festsetzung einer Schutzzone gemäß § 7 (1) der BO für Wien für einen Teil des Plangebiets. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1912; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Fasangartengasse, Klimtgasse, Bezirksgrenze, Hetzendorfer

MOTIV



STURGYIK Ges. m. b. H.

Handel und Verlegung von keramischen Wand- und Bodenbelägen

Figurale Mosaike auch nach eigenen Entwürfen

KACHELÖFEN

Kunst- und Bauverglasungen - Glasmalereien - Färbige Betonglasfenster und Glasbausteine

Werkstätten-, Büro- und Schauräume: 1070 WIEN, LINDENGASSE 56, TEL. (0 22 2) 523 03 53-0, TELEFAX (0 22 2) 523 03 53-9

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

BRANDSCHUTZ TORE SERVICE Ges. m. b. H.

Reparatur, Wartung, Lieferung und Montage von Brandschutztüren und Tore in verschiedenen Funktionen und Bauarten Lambacher Straße 1, 4680 Haag a. H., Telefon 0 77 32 / 36 30, Fax 0 77 32 / 31 76
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

LLITECH

SCHWARZDECKUNGEN FLACHDACHDECKUNGEN **FEUCHTIGKEITSISOLIERUNGEN**

ALLGEM. ISOLIERTECHNIK GESELLSCHAFT

A-1020 WIEN, GROSSE SCHIFFGASSE 2 · TEL. 0 22 2 / 214 46 20 · KONTRAHENT DER STADT WIEN

Straße, Feldkellergasse, Speisinger Straße, Wolkersbergenstraße, Anton-Langer-Gasse, ÖBB-Trasse, Lainzer Straße, Preyergasse und Hofwiesengasse im 13. Bezirk, KatG Speising und Lainz. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1913; MA 21.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Rennweg, Steingasse, Aspangstraße und Kleistgasse im 3. Bezirk, KatG Landstraße. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1914; MA 21.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Linzer Straße, Gurkgasse und ÖBB-Trasse (Westbahn bzw Vorortelinie) im 14. Bezirk, KatG Penzing.)

(PrZ 1915; MA 21.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Waidhausenstraße, Tinterstraße, Linienzug a-d und Müller-Guttenbrunn-Straße im 14. Bezirk, KatG Unterbaumgarten und Oberbaumgar-

(PrZ 1916; MA 21.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Grenzgasse, Schmelzbrückenrampe, Rosinagasse, Grangasse, Sperrgasse, Viktoriagasse, Oesterleingasse und Mariahilfer Straße im 15. Bezirk, KatG Fünfhaus.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Häupl

(PrZ 1956; MA 26.) Der Abschluß des Mietvertrags zwischen der Rotaco - BürohausvermietungsgesmbH und der Stadt Wien, vertreten durch die MA 26 - Amtshäuserverwaltung, wonach die Stadt Wien das Objekt 2, Rotensterngasse 9-11, für die Unterbringung der Verwaltungsakademie mietet, wird unter den im vorgelegten Mietvertrag ersichtlichen Vertragsbedingungen genehmigt.

(PrZ 1943; MA 50.) Wohnungskommissionen; Änderung der Geschäftsordnung sowie Änderung der personellen Zusammensetzung (Punkte I. 1 bis 7, siehe Akt).

(PrZ 1944; MA 69.) In Ausführung des Übereinkommens vom 5. Juni / 6. August 1973 zwischen dem Bund (Bundesstraßenverwaltung) und der Gemeinde Wien gemäß § 33 Abs 3 Bundesstra-Bengesetz (BStrG) 1972, genehmigt mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom 20. November 1973, PrZ 2369/73, wird die unentgeltliche Übertragung der Grundstücke 485/3 und 485/4 aus EZ 270, 486/3 aus EZ 470, und 488/104 aus EZ 429, alle KatG Floridsdorf, an die Republik Österreich - Bundesstraßenverwaltung genehmigt; Zweck: Herstellung der Grundbuchsordnung und Ausführung eines GRB. Lage: 21, Nordbrücke (Sinawastingasse). (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1945; MA 69.) Änderung des GRB vom 12. Dezember 1991, PrZ 4091/91, mit dem u a die Anbote zum Ankauf der Baurechtsliegenschaften EZ 2373, KatG Hadersdorf, EZ 2256, KatG Hadersdorf, EZ 2701, KatG Hadersdorf, und EZ 1950, KatG Hütteldorf, angenommen wurden, dahingehend, daß diese Baurechtsliegenschaften, wie in der Liste laut Akt ausgeführt, von den Baurechtsnehmern gekauft werden (Punkt 2, siehe Akt), werden zu den im Bericht der MA 69 vom 29. April 1992, Zl 69-1-T-14/576/ 91-Far u a, angeführten Bedingungen genehmigt (Baurecht).

(PrZ 1946; MA 69.) Die Änderung des GRB vom 12. Dezember 1991, PrZ 4083/91, in dem u a das Anbot von Hildegarde und Rene Bechinie auf Ankauf der Baurechtsliegenschaft EZ 2136, KatG Oberdöbling, angenommen wurde, dahingehend, daß die Baurechtsliegenschaft nicht je zur Hälfte, sondern von Hildegarde Bechinie zu fünf Sechstel und von Rene Bechinie zu einem Sechstel gekauft wird, wird zu den im Bericht der MA 69 vom 29. April 1992, Zl MA 69-1-T-19/289/91-Far, angeführten Bedingungen genehmigt. Lage: 19, Rückaufgasse 17 (Baurecht).

(PrZ 1948; MA 69.) Der Verkauf von Teilflächen der Gste 540/ 32 u a, inneliegend in den EZZ 416, 1603 und 1576 öff Gut, alle KatG Strebersdorf, gemäß Teilungsplan des Ing Kons für Vermessungswesen, Dipl Ing Erich Korschineck, vom 23. September 1991, GZ 2680, wird zu den im Bericht der MA 69 vom 27. April 1992,



Parkgaragen-Technik Gesellschaft mbH. 1030 Wien, Rennweg 79-81, Tel. 713 88 70 Postfach 20, 6961 Wolfurt / Austria Tel. 0 55 74 / 35 6 41



3500 Krems a. d. D., Wiener Straße 127 Telefon 0 27 32/86 5 86

DACH UND WAND VON EINER HAND

Spenglerarbeiten · Eternit- und Ziegeldeckungen Flachdächer · Isolierungen · Trapezbleche Wandverkleidungen · Rostfreie Stahlbleche

KONTRAHENT DER STADT WIEN

ing lorbeck+co

spezialbau

estriche - Industrieböden

8042 graz, st.-peter-hauptstraße 10, tel. (0316) 47 55 81 fax 47564177 · kontrahent des bundes und der stadt wien

trockenausbau-wände-decken-innenputz-fußböden

Zl MA 69-1-T-21/87/86-Zar, genannten Bedingungen genehmigt. Zweck: Bauplatzbeschaffung zur Errichtung einer Wohnhausanlage (Gemeinn Bau- und Wohnungsgen Wien-Süd). Lage: 21, Spundagasse – Autokaderstraße. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1949; MA 69.) Der Verkauf von Teilflächen des Gstes 288/6, abgeteilt mit Teilungsplan des Ing Kons für Vermessungswesen, Dipl Ing Josef Angst, vom 10. Oktober 1991, GZ 4927/91, aus der EZ 80, KatG Stadlau, im Ausmaß von 4 384 m², wird zu den im Bericht der MA 69 vom 30. April 1992, Zl MA 69-1-T-22/764/91-Zar, genannten Bedingungen genehmigt. Zweck: Errichtung einer Wohnhausanlage (Gemeinn Wohnungs- und Siedlungs-AG Schwarzatal). Lage: 22, Krokusweg – Haselnußweg. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1950; MA 69.) Der Kauf der Liegenschaften EZZ 809, 810 und 864, alle KatG Kagran, von Elfriede Sammer und Miteigentümern wird zu den im Bericht der MA 69 vom 4. Mai 1992, Zl MA 69-1-T-22/1172/91-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. Zweck: Grundreserve. Lage: 22, Donaufelder Straße.

(PrZ 1951; MA 69.) Der Abschluß eines Tauschvertrags zwischen der Stadt Wien und Erika Uibel, wonach Erika Uibel an die Stadt Wien die Liegenschaften EZZ 1800, 1801 und 1802, KatG Kaiserebersdorf, sowie eine Teilfläche des Gstes 865/1 in EZ 3171, KatG Simmering, und die Stadt Wien an Erika Uibel 14/25-Anteile an der EZ 1116, KatG Simmering, sowie eine Teilfläche des Gstes 1495/29 in EZ 1646, KatG Kaiserebersdorf, überträgt, wird zu den im Bericht der MA 69 vom 4. Mai 1992, Zl MA 69-1-T-11/153/88-Iwy, angeführten Bedingungen genehmigt. Zweck: Erwerb für die Erweiterung der EBS.

(PrZ 1952; MA 69.) Der Verkauf des Gstes 488/2, derzeit inneliegend in der Liegenschaft EZ 516, KatG Margareten, im Ausmaß von 285 m², an die Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgesellschaft Migra GesmbH wird zu den im Bericht der MA 69 vom 13. Mai 1992, Zl MA 69-1-T-5/58/91-Zar, genannten Bedingungen genehmigt. Zweck: Errichtung einer Wohnhausanlage. Lage: 5, Schönbrunner Straße 104.

(PrZ 1953; MA 69.) Der Abschluß der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 354 u. a, KatG Leopoldstadt, notwendigen Trans-

aktion, das ist der Verkauf des Gstes 3887/4, EZ 5836, KatG Leopoldstadt, an den Wiener Wirtschaftsförderungsfonds zwecks Einbeziehung in den Bauplatz, wird zu den im Bericht der MA 69 vom 13. Mai 1992, Zl MA 69-1-T-2/310/91-May, angeführten Bedingungen genehmigt. Zweck: Einbeziehung in den Bauplatz. Lage: 2, Obere Donaustraße 19–27.

(PrZ 1954; MA 69.) Der Verkauf des Gstes 225/5, derzeit inneliegend in der Liegenschaft EZ 60, KatG Unterlaa, im Ausmaß von 2 562 m², an die "Eigentum" Gemeinnützige Wohnungs- und SiedlungsgesmbH wird zu den im Bericht der MA 69 vom 15. Mai 1992, Zl MA 69-1-T-10/244/91-Zar, genannten Bedingungen genehmigt. Zweck: Errichtung einer Wohnhausanlage. Lage: 10, Klederinger Straße 70. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1955; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2451, KatG Eßling, an Erich Straub wird zu den im Bericht der MA 69 vom 15. Mai 1992, Zl MA 69-1-T-22/57/92-Löw, angeführten Bedingungen genehmigt. Zweck: Erwerb eines Eigengrunds. Lage: 22, Niklas-Eslarn-Straße.

(PrZ 1868; MA 22.) Verein NÖ-Wien / Gemeinsame Erholungsräume; Mitgliedsbeitrag.

(PrZ 1869; MA 31.) Rohrlager der MA 31, Lieferung von Wasserzähleranlagen DN 25 mm und Zubehör.

(PrZ 1872; MA 42.) 1) Neufestsetzung eines tarifmäßigen Entgelts für die laufende Instandhaltung von Grünflächen gemäß § 88 Abs 1 lit d WStV für das Jahr 1992.

2) Festsetzung eines tarifmäßigen Entgelts für die laufende Instandhaltung von Grünflächen gemäß § 88 Abs 1 lit d WStV für das Jahr 1993.

(PrZ 1865; MA 48.) Wiener Abfallwirtschaftskongreß; Vertragsabschluß.

(PrZ 1866; MA 51.) Sportförderung der Stadt Wien 1992 (WEV, Subvention 280 000 S, Antrag X/92).

(PrZ 1867; MA 51.) Sportförderung der Stadt Wien 1992, Subventionen (3 160 000 S), Antrag XI/92.

(PrZ 1870; MA 51.) Sportförderung der Stadt Wien 1992, Subventionen (1 662 000 S), Antrag XII/92. (Mit Stimmeneinhellig-

Baum- u. Rosenschulen Reiter



SOLITÄRBÄUME, EDELKONIFEREN, BLÜTENSTRÄUCHER, ALLEEBÄUME ROSEN – OBSTBÄUME FARBKATALOG GRATIS 3423 ST. ANDRÄ-WÖRDERN, NÖ., Tel. 02242/322 55, FAX 02242/322 59 1090 WIEN, PORZELLANGASSE 32, Tel. 0222/34 22 19

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Abdichtung/Injektion/Bauteninstandsetzung/

Bauteninstandsetzungs- und Warenhandelsges. m. b. H. A-1060 Wien Ramperstorffergasse 25 Tel. 0222/545 30 93 · 0663/20 8 90 FAX 545 30 93/11

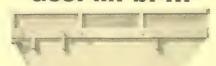
KONTRAHENT ÖFFENTL. DIENSTSTELLEN

MAUERTROCKENLEGUNG · ZEMENT- UND KUNSTSTOFFINJEKTION · BETONINSTANDSETZUNG · BAUWERKSAUSTROCKNUNG



KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

PK-MULDEN-SERVICE Ges. m. b. H.



ABSETZMULDEN - AUSHUB -SCHUTT - SPERRGUT -SCHLAMM - DECKELMULDEN - FLÜSSIGKEITSDICHTE-MULDEN - INDUSTRIEMÜLL

DISPOSITION UND KUNDENDIENST: TEL. 0 22 2 / 877 37 42-0

GESCHÄFTSFÜHRUNG UND KAUFMÄNNISCHE VERWALTUNG: 1031 WIEN, RENNWEG 12. oder FAX 0 22 2 / 799 24 49, 68 66 19/51 keit, mit Ausnahme von "ARBÖ" und "Donaukraft Volleyball" mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1871; MA 51.) Sportförderung der Stadt Wien 1992, Subventionen (1 000 000 S), Antrag XIII/92.

Berichterstatter: VBgm Mayr

Der Antrag zu folgendem Geschäftsstück wird gemäß § 98 WStV (mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt:

(PrZ 2093; MA 69.) 1) Kauf der Liegenschaft EZ 360, KatG Floridsdorf, mitsamt dem darauf befindlichen Mietwohnhaus.

2) Abbruch der Objekte auf der Liegenschaft EZ 360, KatG Floridsdorf. Zweck: Errichtung der U-Bahnlinie 6/16, 21, Rechte Nordbahngasse 44. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke und Gemeinderat.)

Der Antrag zu folgendem Geschäftsstück wird gemäß § 9 UnternSt (mit Stimmenmehrheit) genehmigt:

(PrZ 2089; EW.) Antrag auf Anhebung der Strompreise per 1. Juli 1992. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke und Gemeinderat.)

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden (mit Ausnahme von PrZ 1993, 2000, 2111, 2120, 2121, 2123, 2124, 2127 und 2085; mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

Berichterstatter: VBgm Ingrid Smejkal

(PrZ 1992; MA 13.) Verein der Freunde der Kuffner-Sternwarte; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 215 000 S.

(PrZ 1993; MA 13.) Verein "Wiener Jugendkreis", Sonderprojekte und Aktionen; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 1 000 000 S. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 1994; MA 13.) Verein "Wiener Jugendkreis", Durchführung der Fachmesse "ANIMATIVA 1992"; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 800 000 S.

(PrZ 1995; MA 13.) Katholisches Bildungswerk Wien; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 220 000 S.

(PrZ 1996; MA 13.) Modeschule der Stadt Wien; Festsetzung des Arbeitsmittelbeitrags für einen dreijährigen Speziallehrgang für Modedesign und Strickmodedesign.

(PrZ 1997; MA 13.) Konservatorium für Musik und Dramatische Kunst; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 75 000 S.

(PrZ 1998; MA 13.) Begründung der Mitgliedschaft beim Verein "Aktion Film Österreich".

(PrZ 1999; MA 13.) Internationales Institut für Jugendliteratur und Leseforschung; Gewährung einer Subvention in der Höhe von

(PrZ 2000; MA 13.) Verein "Zentrum Aichholzgasse"; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 1 800 000 S. (Mit Stimmen-

(PrZ 2001; MA 13.) Verein "Wiener Jugendkreis", Durchführung der Jubiläumsveranstaltung "20 Jahre Wiener Ferienspiel"; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 840 000 S.

(PrZ 2002; MA 13.) Verein "Jugendzentrum der Stadt Wien", Durchführung von Umbau-, Sanierungs- und Objekterhaltungsmaßnahmen; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 292 000 S.

(PrZ 2003; MA 13.) Verein "Hildegard-Burjan-Institut"; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 900 000 S.

(PrZ 2004; MA 13.) Verein "Wiener Jugendkreis"; Adaptierung und Einrichtung eines Schulungszentrums in 8, Albertgasse Nr 35; Gewährung einer Subvention in der Höhe von 3 000 000 S.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Ursula Pasterk

(PrZ 2094; MA 7.) Verein Medienwerkstatt Wien, Förderungszuschuß 1992, 300 000 S.

(PrZ 2095; MA 7.) Interessengemeinschaft Freie Theaterarbeit, Projekt "T Junction", Förderungszuschuß, 640 000 S.

(PrZ 2096; MA 7.) Verein Ensemble "die reihe", Subvention 1992, 100 000 S.

(PrZ 2097; MA 7.) Fritz-Kreisler-Gesellschaft, Fritz-Kreisler-Violinwettbewerb 1992, Subvention 1992, 420 000 S (inkl Preisgeld).

(PrZ 2098; MA 7.) Verein Ensemble Kontrapunkte, Subvention 1992, 100 000 S.

(PrZ 2099; MA 7.) Jura-Soyfer-Gesellschaft, Subvention, 325 000 S.

(PrZ 2100; MA 7.) Verein Stadtinitiative Wien, Ausfallshaftung 1992, 100 000 S.

(PrZ 2101; MA 7.) Verein Clemencic Consort, Subvention 1992, 200 000 S.

(PrZ 2102; MA 7.) Österreichische Gesellschaft für Architektur, Video zur Ausstellung "Wien, Stadtraum", 100 000 S.

(PrZ 2103; MA 7.) Voranschlag 1992, Verein Wiener Journal, Nachtragssubvention 1991, 1 000 000 S.

(PrZ 2104; MA 7.) Verein Ensemble 20. Jahrhundert, Subvention 1992, 300 000 S.

(PrZ 2105; MA 7.) Hauptverband des Österreichischen Buchhandels, Subvention, 90 000 S.

(PrZ 2106; MA 7.) Musikalische Jugend Österreichs, Erik-Satie-Festival 1992, Subvention 1992, 800 000 S.

(PrZ 2107; MA 7.) Österreichischer Kunst- und Kulturverlag, Subvention, 100 000 S.

(PrZ 2108; MA 7.) Verein Frauensolidarität, Ausstellung "Mexiko – Stadt der Frauen", Subvention 1992, 100 000 S.

(PrZ 2109; MA 7.) Bau- und Investitionskostenzuschüsse 1992, 5. Antrag, 8 472 474 S.

(PrZ 2110; MA 7.) Voranschlag 1992, Theaterverein Wien, anteilige Mietkosten, Zusatzsubvention 1992, 1 600 000 S.

(PrZ 2111; MA 7.) Cajetan-Felder-Institut, Verein zur Förderung liberaler Kommunalpolitik, Förderungsbeitrag, Subvention, 1 000 000 S. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2112; MA 7.) Wiener Institut für Entwicklungsfragen und Zusammenarbeit, Subvention 1992, 200 000 S.

(PrZ 2113; MA 7.) Franz Kogelmann, Komposition "Küß die Hand, Jazz", Förderung 1992, 150 000 S.

(PrZ 2114; MA 7.) Stiftung Dokumentationsarchiv des Österreichischen Widerstands, Akontozahlung, 250 000 S.

(PrZ 2115; MA 7.) Institut für Wissenschaft und Kunst, Subvention 1992, 350 000 S.

(PrZ 2116; MA 7.) Wiener Volksbühne, Entschuldung 1992, 150 000 S.

(PrZ 2117; MA 7.) Gesellschaft der Freunde der bildenden Künste, Ausstellung "Gerhard Richter", Förderungsbeitrag, 100 000 S.

(PrZ 2118; MA 7.) Voranschlag 1992, "My friend Martin", Reisekostenzuschuß für Cividale-Gastspiel, Ausfallshaftung 1992, 500 000 S.

(PrZ 2119; MA 7.) Verein "Jewish Welcome Service", Dokumentarfilmprojekt "Rechnitz", 700 000 S.

(PrZ 2120; MA 7.) Österreichisches Filmmuseum, 1) Ankauf von Filmklassikern und Avantgardefilmen, 700 000 S, 2) Umkopierung von Avantgardefilmen, 400 000 S, insgesamt 1 100 000 S.

(PrZ 2121; MA 7.) Verein Wiener Kulturservice, Verein Wiener Stadtfeste-Metropol, Förderungszuschüsse, 15 600 000 S. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2122; MA 7.) Änderung der Verleihbedingungen der Artothek.

(PrZ 2123; MA 7.) Österreichisches Filmmuseum; "Boxerfilm" – Retrospektive im Rahmen der Viennale 1992, Förderungszuschuß, 600 000 S.

(PrZ 2124; MA 7.) Verein Kunsthalle Wien, Subvention für Betriebskosten 1992, 2 395 000 S; Ausstellung "Haus-Rucker-Co", Subvention in Form einer Ausfallshaftung, 2 500 000 S. (Mit Stimmeneinhelligkeit, mit Ausnahme von "Verein Kunsthalle" mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2125; MA 7.) Wiener Filmfinanzierungsfonds, Beitrag 1992, 30 000 000 S.

PURSTINGER

Bau- und Möbeltischlerei

HOLZ- und HOLZ-ALU-FENSTERERZEUGUNG

A-4552 Wartberg/Kr. Tel. 0 75 87 / 72 12 FAX 0 75 87 / 72 12-3

Lieferant der Stadt Wien



GLASEREI J. VANIC Ges. m.b.H.

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1 · Tel. 39 13 36, 39 55 14 Sämtliche Reparatur- und Neuverglasungen - alle Schleiferarbeiten - Bilder -Spiegel - Rahmen (Einrahmungen) - Haus- und Küchengeräte

Kontrahent der Gemeinde Wien



1100 Wien, Leebgasse 61 Produktion, Reparatur, Wartung von Aufzügen aller Art

604 52 10

Rudolf Kapeller Beh. konz. Unternehmen für Elektrotechnik und Radiohandel

AUSFÜHRUNG ALLER ELEKTRISCHEN ANLAGEN und deren INSTANDSETZUNG

1210 Wien, Gerasdorfer Straße 120, Tel. 39 16 64, 39 53 84 Seit mehr als 30 Jahren KONTRAHENT der WIENER E-WERKE

ING. J. MED

SEIT 1867

Projektierung, Planung und Ausführung von Neuanlagen und Generalsanierungen.

Sanitär-, Heizungs-, Klimainstallationen. Öl- und Gasfeuerungen -Wasseraufbereitung - Industrierohrleitungsbau - Laborinstallationen.

31 26 89 **Fernwärme** 34 04 032

1180 Wien, Gentzgasse 114



MALEREI ANSTRICH TAPETEN



u. Co. GesmbH.

Kontrahent der Stadt Wien

1120 WIEN, AICHHORNG. 9, TEL.: 83 05 69



Günter Zobl

BAU- und MÖBELTISCHLEREI

1100 WIEN, FERNKORNGASSE 41, Eingang Rotenhofgasse Tel. 602 02 88, 604 87 07, Fax 602 02 88, Kl. 15 KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN



Kerabela

Fliesenverlegungs-Ges. m. b. H. Keramische Wand- und Bodenbeläge aller Art und deren Reparaturen 1160 Wien, Ottakringer Straße 147

Telefon 45 78 25/26, Fax: 46 66 66

SPENGLEREI

Hermann Schibich

1150 Wien, Pouthongasse 19 Tel. 92 22 27 / 707 63 31, FAX: 707 21 80

(PrZ 2126; MA 7.) Voranschlag 1992, Verein "Die Mannschaft", Opernproduktion, "Ein Kind unserer Zeit", Subvention 1992, 1 000 000 S.

(PrZ 2127; MA 7.) Voranschlag 1992, Vereinigte Bühnen Wien VerwertungsgesmbH, Ankauf und Verwertung von Rechten an Produktionen im Jahr 1992, 41 088 000 S. (Mit Stimmenmehr-

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Rieder

(PrZ 2084; MA 15.) Subkutane Impfung gegen Poliomyelitis (Kinderlähmung) mit dem Totimpfstoff nach "Salk"; Einhebung eines Unkostenbeitrags.

(PrZ 2085; MA 15.) Schutzimpfung gegen Haemophilus influenza b; Einhebung eines Unkostenbeitrags. (Mit Stimmenmehr-

(PrZ 2086; MA 15.) Schutzimpfung gegen Meningitis epidemica; Erhöhung des Unkostenbeitrags.

(PrZ 2087; MA 15.) Durchführung der Hepatitis-A-Immunglobulingabe und Hepatitis-A-Impfung.

(PrZ 2091; MA 15.) Tetanusimpfung für Ausreisende; Erhöhung des Entgelts.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Häupl

Der Antrag zu folgendem Geschäftsstück wird gemäß § 98 WStV (mit Stimmenmehrheit) genehmigt.

(PrZ 2077; MA 26.) Lagerstützpunkt der MA 48 und MA 28; 23, Seybelgasse / An den Steinfeldern; Errichtung eines Lager- und Betriebsgebäudes; Vergabe der Generalunternehmerarbeiten. (An GRA Wohnbau und Stadterneuerung.)

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden (mit Ausnahme von PrZ 2029, 2032, 2036, 2041, 2044, 2148 und 2047; mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

Berichterstatter: Amtsf StR Hatzl

(PrZ 2017; MA 44.) Städt Laaerbergbad, 10, Ludwig-von-Höhnel-Gasse 2; Erneuerung der WC- und Brauseanlagen; Sachkredit-

(PrZ 2018; MA 44.) Städt Theresienbad, 12, Hufelandgasse 3; Erneuerung des Kinderbeckens im Sommerbad, des Schwimmbekkens in der Halle sowie der Lüftungsanlage und des Daches der Schwimmhalle; Sachkreditgenehmigung.

Berichterstatter: VBgm Mayr

(PrZ 2019; MD-ADV.) Leasing von GIS/UNIX-Workstations; Genehmigung eines Leasingvertrags.

(PrZ 2020; MD-ADV.) Leasing eines Bibliotheksystems; Genehmigung eines Leasingvertrags; Genehmigung eines War-

(PrZ 2021; MD-ADV.) Ankauf von Mikrocomputersystemen; Genehmigung eines Sachkredits.

(PrZ 2022; MD-ADV.) Mikroverfilmung; Genehmigung eines Dienstleistungsvertrags.

(PrZ 2023; MD-ADV.) Leasing von Plattenperipherie und Speichererweiterungen; Genehmigung eines Leasingvertrags.

(PrZ 2024; MD-ADV.) Leasing von Computersystemen, Plattenperipherie und Speichererweiterungen; Genehmigung eines Leasingvertrags.

(PrZ 2025; MD-ADV.) Wartungsleistungen für MA 16; sachliche Genehmigung; Genehmigung eines Wartungsvertrags.

(PrZ 2027; MD-ADV.) Leasing von Großlaserdruckern; Genehmigung eines Leasingvertrags.



Bau-, Kunst- und Möbeltischlerei

orian Knotz

Schüttaustraße 60-62, Tel. 23 57 41

Lieferant der Stadt Wien

(PrZ 2028; MD-ADV.) Wartungsleistungen für MA 16; Genehmigung von Wartungsverträgen.

(PrZ 2034; MD-BD.) Zuschuß an die Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe für die Instandhaltung der U-Bahn-Anlagen im Jahr 1992 – Freimachung des Zuschusses.

(PrZ 2026; MA 5.) Aktion zur Förderung von Produktinnovationen in Wien; Laufzeitverlängerung der Aktion; Neufassung der Aktionsrichtlinien.

(PrZ 2029; MA 5.) Veranstaltung "Wiener Adventzauber" im Rathauspark vom 14. November bis 24. Dezember 1992. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2030; MA 5.) 1) Schaffung einer Aktion zur Förderung von Solaranlagen.

2) Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe im Voranschlag 1992; Eröffnung einer Ausgabepost.

(PrZ 2032; MA 5.) 6. GR-Subventionsliste 1992. (Mit Stimmeneinhelligkeit, mit Ausnahme von "Stadtkino", "Berufsförderungsinstitut" und "Verein Frauenforschung und Lebenszusammenhang" mit Stimmenmehrheit.)

 $(PrZ\ 2033; MA\ 5.)\ 2.$ periodischer Bericht aus 1992 über genehmigte Überschreitungen.

(PrZ 2035; MA 5.) Zusätzliche Mittel für die bauliche Instandhaltung der Kindertagesheime und der allgemeinbildenden Pflichtschulen durch die Bezirke in den Jahren 1993 und 1994.

(PrZ 2036; MA 5.) Gewährung eines Darlehens durch die Stadt Wien an den Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2037; MA 5.) Aktiengesellschaft der Wiener Lokalbahnen; Investitionszuschuß.

(PrZ 2039; MA 5.) Wiener Städtische Wechselseitige Versicherungsanstalt; Satzungsänderung.

(PrZ 2040; MA 5.) Schaffung einer neuen Nahversorgungsförderungsaktion für den Wiener Lebensmitteleinzelhandel.

(PrZ 2041; MA 5.) Gewährung eines Investitionszuschusses an die Grundig Austria GesmbH. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2042; MA 5.) Gewährung eines Investitionskostenzuschusses an die Herold Druck- und VerlagsgmbH.

(PrZ 2043; MA 5.) Entsorgungsbetriebe Simmering GesmbH & Co KG; Kreditaufnahmen bei diversen Kreditinstituten; Erteilung von Kreditaufträgen durch die Stadt Wien.

(PrZ 2044; MA 5.) Museumsquartier Errichtungs- und Betriebsgesellschaft mbH; Erhöhung des gewährten Darlehens zur vorläufigen Finanzierung der Planungskosten der Kunsthalle. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2148; MA 5.) Parteienförderung. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2038; MA 69.) Genehmigung von Rechtsgeschäften laut Antrag, betreffend die Liegenschaften EZ 23, EZZ 17 und 24, KatG Floridsdorf, sowie Übernahme eines Beitrags zu den Kosten der wirtschaftlichen und rechtsfreundlichen Vertretung.

Berichterstatter: VBgm Ingrid Smejkal

(PrZ 2046; MA 56.) 23, Dirmhirngasse 138, Erweiterung der Hauptschule; 23, Dirmhirngasse 29, Projekt- und Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 2045; MA 57.) Voranschlag 1992; Führung von Frauenhäusern und Durchführung sonstiger frauenspezifischer Maßnahmen; außerplanmäßige Ausgabe, Eröffnung einer Ausgabepost.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Ursula Pasterk

(PrZ 2047; MA 7.) Wiener Kammeroper; Mozart in Schönbrunn; Ausfallshaftung 1993. (Mit Stimmenmehrheit.)

HEINRICH PISTULKA

GÜTERBEFÖRDERUNG

1190 Wien, Himmelstraße 5, Telefon 32 50 03

KONTRAHENT DER STADT WIEN



1100 WIEN, LANDGUTGASSE 12 Telefon 62 51 92, 62 52 34, Fax 602 10 13

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN



baubedarfhandel & baugesellschaft m.b.H. austria stadtbüro marchettigasse 2 1060 wien (0 22 2) 597 14 21

planung – ausführung hallen-stahlbauarbeiten einfamilienhäuser innenausstattung geschäftsportale umbauten altstadtsanierung



Fax 56 56 69

RUDOLF JIRKA

Bau- und Möbeltischlerei · Geschäftseinrichtungen · Stiegen- und Portalbau · Sägewerk Mühlbach, NÖ.

KONTRAHENT DER STADT WIEN

1160 WIEN, NEUMAYRG. 4, Tel. 95 91 59, 492 09 58, FAX: 92 46 22



DIE QUELLE DES LICHTS

Franz Gastol Gesellschaft m.b.H. & Co. KG

A-1120 Wien, Schönbrunner Straße 186, Tel. 0 22 2 / 83 63 30, 83 96 95 A-1120 Wien, Schönbrunner Straße 205, Tel. 0 22 2 / 83 76 14, Fax 83 52 07



ELEKTRO
Installationen · Handel · Blitzschutz · Hochspannung

NO FOEDMANNICOS ma la III

ING. EGERMANN Ges. m. b. H. 1020 Wien, Franzensbrückenstraße 26

Wien, Franzensbrückenstraße 26 Telefon 214 41 48

KONTRAHENT DER STADT WIEN



INNENAUSBAU, DACHSTÜHLE, MANSARDENAUSBAUTEN 1160 Wien, Zwinzstraße 3 Telefon 982 24 33



Elektro-, Sanitär- und wärmetechnische Anlagen Gesellschaft m.b.H.

A-1080 Wien, Hamerlingplatz 2, Tel. 42 16 94, Telefax 42 67 97 .Kontrahent der Stadt Wien

● GEBRECHENDIENST VON 0 BIS 24 UHR

ING. G. BAYER

Gesellschaft m. b. H.

Büro:

1090 Wien, Säulengasse 21/7 Telefon 34 53 95

DIPL.-INNENARCHITEKT

JOSEF ANTL

Gesellschaft m. b. H.

BAU- UND PORTALTISCHLEREI · HAUSRENOVIERUNGEN WERK: 2351 Wiener Neudorf, Europaplatz 21, Tel. 0 22 36 / 61 1 01 BÜRO: 1160 Wien 16, Thaliastraße 79, Tel. (0 22 2) 49 25 300

KAČENA GesmbH

Bauspenglerei 1160 Wien, Deinhardsteingasse 30 Tel. 46 42 65, 46 25 18, 45 38 16 Reifenfachhandel und Service 1160 Wien, Lindauergasse 33 **Tel. 45 79 76**

Manfred Jurasz & Co.

Dachdecker und Spengler
1230 Wien, Atzlergasse 4 Telefon 69 33 66

KONTRAHENT DER STADT WIEN

J. WOLF

vorm. Bauda

1120 Wien, Rotenmühlgasse 37, Telefon 83 33 32
Stahlbau, Reparaturen, Kunstschmiedearbeiten, Schlüsseldienst
KONTRAHENT DER STADT WIEN



JUNASEK Ges.m.b.H.

STAHLBAU – SCHLOSSEREI 1030 WIEN, HOHLWEGGASSE 38/12 TELEFON: 78 55 71, FAX: 799 13 61

SEIT 55 JAHREN KONTRAHENT DER STADT WIEN

Wilhelm Frank Nfg.

EVELINE FRANK

Spezialfabrik für Schultafelkreide 1232 Wien, Draschestraße 10 Tel. 616 67 55

KONTRAHENT DER STADT WIEN



(PrZ 2048; MA 7.) Die Bedeckung der mit Beschluß vom 14. Mai 1992, AZ 193/92, außerplanmäßigen Ausgabe auf Haushaltsstelle 1/3812/456 in der Höhe von 10 000 S wird von Minderausgaben der Haushaltsstelle 1/3812/728 auf Minderausgaben der Post 727 abgeändert. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Die Ausschußanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden (mit Ausnahme von PrZ 2136, 2137, 2138, 2139, 2031, 2052, 2053, 2081 und 2083; mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

(PrZ 2049; MA 7.) Voranschlag 1992, ORF-Ausstellung "Kunst und Kultur im ORF", Subvention; außerplanmäßige Ausgabe, Eröffnung einer Ausgabepost.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Swoboda

(PrZ 2136; MA 21.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Hoffingergasse, Oswaldgasse, Khleslplatz, Hetzendorfer Straße, Altmannsdorfer Straße, Biedermanngasse, Linienzug 1–4, Hetzendorfer Straße, Altmannsdorfer Straße und Zöppelgasse im 12. Bezirk, KatG Altmannsdorf. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2137; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Baumgasse, Südost-Tangente, Rinnböckstraße, Rennweg, Landstraßer Hauptstraße und Schlachthausgasse im 3. Bezirk, KatG Landstraße. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2138; MA 21.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Juchgasse, Boerhaavegasse, Klimschgasse, Stanislausgasse und dem Linienzug 1–2 im 3. Bezirk, KatG Landstraße. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2139; MA 21.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Elisabethallee, Montecuccoliplatz, Elisabethallee, Klimtgasse, Fasangartengasse, Hofwiesengasse, Preyergasse, ÖBB-Verbindungsbahn, Waldvogelstraße, Spohrstraße, Titlgasse, Lainzer Straße, Linienzug 1–6, Würzburggasse, Linienzug 7–11 und Adolf-Lorenz-Gasse im 13. Bezirk, KatG Ober Sankt Veit, Lainz und Speising, sowie Festsetzung einer Schutzzone gemäß § 7 (1) der BO für Wien für einen Teil des Plangebiets. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2051; MA 28.) 10, Wienerberg Ost, 3. Bauteil, Otto-Probst-Straße, Gasse 6125, 6123, 12449, Friedrich-Adler-Weg, Hugo-Meisl-Weg, Sedlacekweg, Jungbauerweg, Fußweg 12450, Parkplatz Kantenweg; Neubau, Ausbau; Sachkreditgenehmigung.

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Häupl

(PrZ 2054; MA 24.) Städt Althaus, 7, Sigmundsgasse 4; Sanierung gemäß WSG 1984, 4. Sachkrediterhöhung.

(PrZ 2055; MA 24.) Städt Wohnhausneubau, 5, Margaretenstraße 105, Pannaschgasse 6; Entwurf- und Sachkreditgenehmigung (nach WWFSG 1989).

(PrZ 2056; MA 27.) Städt Wohnhausanlage 22, Konstanziagasse 44, Stiegen 1–9; Baubetreuungsarbeiten für Instandsetzung und Sockelsanierung gemäß § 18 MRG und gemäß WWFSG; Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 2057; MA 27.) Städt Wohnhausanlage 12, Am Fuchsenfeld 1–3, Stiegen 8–10, 29, 34 und 38; nachträglicher Aufzugseinbau, Sachkrediterhöhung.

(PrZ 2058; MA 27.) Städt Wohnhäuser in den Bezirken 2, 3, 5, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 18, 19, 20 und 21; nachträglicher Aufzugseinbau, Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 2059; MA 27.) Städt Wohnhausanlage 3, Baumgasse Nr 29–41, ident 3, Hainburger Straße 68–70, "Rabenhof"; Errichtung einer Garage aus den Erträgnissen der zweckgebundenen Parkometerabgabe; Sachkrediterhöhung.

ALBIN KOPP & CO.

Gesellschaft m. b. H.

MALEREI - ANSTRICH - RESTAURIERUNGEN

1010 Wien, Akademiestraße 2b, Tel. 512 41 62

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Fax Nr. 512 41 62

(PrZ 2031; MA 69.) Genehmigung von Rechtsgeschäften laut Antrag, betreffend die Liegenschaft EZ 501, sowie von Teilflächen der Liegenschaften EZZ 852 und 1601, KatG Rudolfsheim, sowie Übernahme eines Beitrags zu den Kosten der wirtschaftlichen und rechtsfreundlichen Vertretung. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2052; MA 69.) Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds; Sachwertdotation durch die Stadt Wien gemäß § 3 der Fondssatzung. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2053; MA 69.) Wiener Wirtschaftsförderungsfonds; Sachwertdotation durch die Stadt Wien gemäß § 3 der Fondssatzung. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2078; MA 69.) Der Verkauf einer Teilfläche der Liegenschaft EZ 1935, KatG Ottakring, bestehend aus dem prov Gst (1673/1), Bauplatz "1", im Ausmaß von 4 627 m², abgeteilt mit Teilungsplan des Ing Kons für Vermessungswesen, Dipl Ing Josef Angst, vom 6. September 1991, GZ 5038/91, an die "Gesiba" Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, wird zu den im Bericht der MA 69 vom 18. Mai 1992, Zl MA 69-1-T-16/186/91-Zar, genannten Bedingungen genehmigt. Zweck: Errichtung einer Wohnhausanlage. Lage: 16, Hasnerstraße 125 – Hettenkofergasse 14–16.

(PrZ 2079; MA 69.) Die Ermächtigung zur Veräußerung des Gstes 581/1 in EZ 3544, KatG Ottakring, in Form einer freiwilligen Feilbietung im Wege des Bezirksgerichts Hernals wird zu den im Bericht der MA 69 vom 15. Mai 1992, Zl MA 69-1-T-16/53/91-Wei, angeführten Bedingungen erteilt. Lage: 16, Sonnenthalgasse 1.

(PrZ 2080; MA 69.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 666, KatG Obersievering, an Dipl Ing Walter Alexander Kuntner wird zu den im Bericht der MA 69 vom 14. Mai 1992, Zl MA 69-1-T-19/125/92-Far, angeführten Bedingungen genehmigt. Verkaufszweck: Erwerb eines Eigengrunds. Lage: 19, Krottenbachstraße 172.

(PrZ 2081; MA 69.) In Ausführung des Übereinkommens vom 5. Juni / 6. August 1973 zwischen dem Bund (Bundesstraßenverwaltung) und der Gemeinde Wien gemäß § 33 Abs 3 Bundesstraßengesetz 1971, genehmigt mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom 20. November 1973, PrZ 2369/73, wird die unentgeltliche Übertragung des Zweidrittelanteils der Stadt Wien an den Gsten 4277/33 aus EZ 207 u a, KatG Kaisermühlen, an die Republik Österreich – Bundesstraßenverwaltung genehmigt. Zweck: Herstellung der Grundbuchsordnung und Ausführung eines GRB. Lage: 22, Wagramer Straße. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2082; MA 69.) In Ausführung des Übereinkommens vom 5. Juni / 6. August 1973 zwischen dem Bund (Bundesstraßenverwaltung) und der Gemeinde Wien gemäß § 33 Abs 3 Bundesstraßengesetz 1971, genehmigt mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom 20. November 1973, PrZ 2369/73, wird die unentgeltliche Übertragung der Gste 1556/2 aus EZ 51 u a, alle KatG Donaufeld, an die Republik Österreich – Bundesstraßenverwaltung genehmigt. Zweck: Herstellung der Grundbuchsordnung und Ausführung eines GRB. Lage: 21, Donaufelder Straße.

(PrZ 2083; MA 69.) In Ausführung des Übereinkommens vom 5. Juni / 6. August 1973 zwischen dem Bund (Bundesstraßenverwaltung) und der Gemeinde Wien gemäß § 33 Abs 3 Bundesstraßengesetz 1971, genehmigt mit Beschluß des Wiener Gemeinderats vom 20. November 1973, PrZ 2369/73, wird die unentgeltliche Übertragung des Gstes 488/1 aus EZ 516, KatG Margareten, an die Republik Österreich — Bundesstraßenverwaltung genehmigt. Zweck: Herstellung der Grundbuchsordnung und Ausführung eines GRB. Lage: 5, Schönbrunner Straße 104. (Mit Stimmenmehrheit.)

(PrZ 2062; MA 30.) 22, Langobardenstraße, Bauabschnitt 02; Kanalumbau (Mischsystem); Antrag auf Sachkreditgenehmigung.

FLACHDACHISOLIERUNGEN DACHBEGRÜNUNG
Bau- und Galanteriespenglerei
1160 Wien
Lienfeldergasse 21

46 46 35-0, 46 46 85-0
KONTRAHENT DER STADT WIEN



Ing. W. P. Handler BAUGESELLSCHAFT M. B. H. Bau- und Zimmermeister — Silobauten

immermeister – Silobaute

2860 KIRCHSCHLAG Wehrgasse 3 · Telefon 0 26 46 / 22 78 und 22 79 · Fax 33

KONTRAHENT DER STADT WIEN

KARL DORFMEISTER

Moderne Malerei

7031 KRENSDORF, Hirmer Straße 31 Tel. 02626/712 88 · 0663/813572 · 0222/8129685 Kontrahent der Stadt Wien

ROBERT JANDL

DACHDECKEREI - BAUSTOFFE

1220 WIEN, AM LANGEN FELDE 59-63 TELEFON 259 21 61

Lieferant der Stadt WIEN



Gebrüder Zisch
Ges. m. b. H.

Malerei · Anstrich · Tapeten · Teppich- u. Tapetenhandel · Maler- u. Anstreicherbedarf

BÜRO UND VERKAUF: 1210 WIEN, GERSTLGASSE 1, TEL. 38 86 94, 38 31 75
WERKSTÄTTE: 1210 WIEN, Jeneweingasse 21
KONTRAHENT DER STADT WIEN

F&ERUDOLFKG

BAU- UND KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI 1210 WIEN, FLORIDUSGASSE 62 TEL. 25 45 43 SERIE FAX 25 45 43-9 DW

1080 WIEN, JOSEFSTÄDTER STRASSE 16 TEL. 402 34 9

LIEFERANT DER STADT WIEN

ING. JOSEF GATTRINGER

3270 SCHEIBBS, STRUDENZEILE 5, Tel. 0 74 82 / 424 11-0, Fax 0 74 82 / 424 11-1



SÄGEWERK ZIMMEREI HOBELWERK FUSSBÖDEN

DOMINKOVITS

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU 1190 WIEN, HAMEAUSTRASSE 28 TELEFON 44 20 47, FAX 44 30 06

ERNST WÜNSCH

Ges. m. b. H.

BAUMEISTERBETRIEB

1010 Wien, Neuer Markt 1 Tel. 512 12 84, 512 64 40

HELMUT FISCH

BAU- und PORTALVERGLASUNG

1200 Wien, Allerheiligenplatz 19, Tel. 330 32 20 2232 Deutsch-Wagram, Bellegardeg. 13, Tel. 0 22 47 / 33 53 1220 Wien, Schüttaustraße 14–18, Tel. 23 72 07

Rudolf Jeschko

Bauspenglerei – Schwarzdeckerei – Isolierung

1020 Wien, Stuwerstr. 6, Tel. u. Fax 218 02 27

Lagerplatz:

Gerasdorf-Föhrenhain, NÖ., Brünner Str. 66–68
KONTRAHENT DER STADT WIEN





EICHHORN

Heinz Eichhorn Ges.m.b.H. & Co KG, 1230 Wien, Dirmhirngasse 48, Tel. 0222 / 88 69 47, Fax 0222 / 88 82 55

Franz Hödl

Transport Ges. m. b. H.

Tank- und Kesselreinigung – Sonderabfallsammler 2301 Wittau, Franzensdorferstraße 3 Telefon 0 22 15 / 22 14 KONTRAHENT DER STADT WIEN

IGNAZ DÜRR, WIEN

Gesellscanft in b H.

 1053 Wien, Schönbrunner Straße 108, Telefon 545 14 46 oder 47 (Fax DW 27)

 Filialen:
 1053 Wien, Schönbrunner Straße 131, Telefon 545 31 98

 2100 Korneuburg, Dr.-Max-Burckhard-Ring 28, Tel 0 22 62 / 28 89

BAU- UND KUNSTVERGLASUNGEN, MOSAIK, GLASBETON, GLASSTEINE, SANDSTRAHLARBEITEN, KONTRAHENT DER STADT WIEN

HARTGESTEINSCHOTTERWERK

Meidling im Tal, Post Furth, NÖ.

MICHAEL WANKO'S SOHN

Hans Wanko K. G.

1030 Wien, Sechskrügelgasse 12

Bahnstation Statzendorf, Niederösterreich Edelsplitt, gewaschen, für Beton-, Asphalt- und Teerstraßen, Bahn- und Straßenschotter Sand, Riesel sowie Wurf-, Wasserbau- und Mauersteine

Werksruf: 0 27 36/236 Fax 0 27 36 / 63 66 22

Wiener Fernruf: 712 55 19 Fax 713 04 92



Karl Vojtech K.G.

Bauspenglerei und Schwarzdeckerei

Wien 18, Währinger Straße 100–102 Telefon 34 34 50 = FAX

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

VASILJKOVIC Gesellschaft m.b.H.

Malerei – Anstrich – Tapeten
· Vollwärmeschutzfassade ·

Telefon 27 88 234

1210 Wien

Telefax 27 88 235

Voltagasse 40, Eingang in Morsegasse 1

Kontrahent der Stadt Wien

(PrZ 2063; MA 30.) 15, Holochergasse, Bauabschnitt 01 (U); Kanalumbau (Mischsystem); Antrag auf Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 2064; MA 30.) 15, Nobilegasse, Bauabschnitt 01 (U); Kanalumbau (Mischsystem); Antrag auf Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 2065; MA 30.) 8, Alser Straße; Kanalumbau (Mischsystem); Antrag auf Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 2066; MA 30.) 5, Obere Amtshausgasse; Kanalumbau (Mischsystem); Antrag auf Sachkreditgenehmigung.

(PrZ 2067; MA 30.) 9, Berggasse; Kanalumbau (Mischsystem); Antrag auf Sachkreditgenehmigung.

Die Anträge zu folgenden Geschäftsstücken werden gemäß § 98 WStV (mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt:

(PrZ 2135; MA 30.) 22, Am Dampfschiffhaufen; Kanalumbau; Antrag auf erste Sachkrediterhöhung. (An GRAen Umwelt und Sport, Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke sowie Gemeinderat.)

(PrZ 2147; MA 30.) 22, Kamillenweg; Kanalneubau; Sachkreditgenehmigung. (An GRAen Umwelt und Sport, Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

(PrZ 2090; MA 31.) Voranschlag 1992; Rohrneulegung in 22, Hirschstettner Straße; Überschreitung einer Ausgabepost. (An GRA Umwelt und Sport.)

(PrZ 2134; MA 31.) Rohrlegung in 22, Hirschstettner Straße von Pogrelzstraße bis Stadlauer Straße; Sachkreditgenehmigung. (An GRAen Umwelt und Sport, Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

(PrZ 2060; MA 51.) Für Ankauf von Chemikalien wird eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 190 000 S genehmigt, die im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/2630 unter der neu zu eröffnenden Post 455 zu verrechnen und in Minderausgaben auf Haushaltsstelle 1/2630/459 zu bedecken ist. (Mit Stimmeneinhelligkeit.)

Der Ausschußantrag zu folgendem Geschäftsstück wird (mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

(PrZ 2061; MA 53.) Amtsblatt der Stadt Wien; Genehmigung eines Zusatzauftrags und zusätzlicher Tarife.

Berichterstatter: VBgm Mayr

(PrZ 2151; MA 5.) Nachstehende Personen werden zu Mitgliedern sowie zu Ersatzmitgliedern des Kuratoriums des "Wiener Integrationsfonds" bestellt:

Mitglieder: VBgm Ingrid Smejkal, StR Dr Hannes Swoboda, StR Dr Ursula Pasterk, StR Dr Sepp Rieder, StR Dr Michael Häupl, StR Rudolf Edlinger, StR Johann Hatzl, Obmann Ing Karl Svoboda, StR Maria Hampel-Fuchs, GR Dr Susanne Jerusalem, Ing Kurt Mertz, Dkfm Dr Ernst Maurer, Dr Günther Fleischmann, Dr Fritz Miklau, Präs Dr Walter Schuppich, Mag Helmut Schüller, Mag Gustav Hochenbichler, Mag Manfred Pinterits.

Ersatzmitglieder: Dr Anton Schmid (MA 13), Franz Jerabek, Mag Dr Denscher (MA 7), Martin Gottwald, GR Brunhilde Fuchs, Andreas Mödinger, Karl-Heinz Kosik, GR Josefa Tomsik, GR Maria Rauch-Kallat, Dr Hans Trinkl, Josef Wallner, Dr Annemarie Haschka, Robert Horacek, Dr Klaus Hoffmann, Dr Wilfried Kovarnik, Wolfgang Gröpel. (Mit Stimmenmehrheit.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr Swoboda

Der Antrag zu folgendem Geschäftsstück wird gemäß § 98 WStV (mit Stimmeneinhelligkeit) genehmigt:

(PrZ 2152; MA 18.) Verkauf der Broschüre "Wien, Stadtraum – Der Stand der Dinge". (An GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr.)

Gewerbeanmeldungen

eingelangt in der Zeit vom 31. August bis 4. September 1992 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

1. Bezirk:

EDS-Einblas Dämm System Gesellschaft mbH, Wärme-, Kälte-, Schallund Branddämmung, Gonzagagasse 1.— EMIS Handelsgesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Wildpretmarkt 10.— Huber Alfred, Gärtner, Wallnerstraße 4/2.— Ruschitzka, Mag Andreas, Handel mit kunstgewerblichen Gegenständen, weitere Betriebsstätte, Salzgries 8 / Gölsdorfgasse 2/1/13.

2. Bezirk:

Dinges Wolfgang Gesellschaft mbH, Erdarbeiten, Ybbsstraße 44. – Künast Renate, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Handel mit Textilien, erweitert auf Handelsgewerbe, Hofenedergasse 6. – Steiner, Ing Leopold, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, deren höchste zulässige Nutzlast 600 kg nicht übersteigt, Obere Donaustraße 99/7. – Timetron Handelsgesellschaft mbH, Kaffeerösterei, Pazmanitengasse 12.

3. Bezirk:

ADIA Handelsgesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel, Czapkagasse 13. – Design + Satz Studio Pany Gesellschaft mbH, Handel mit Computer-Hard- und -Software, Uchatiusgasse 5. – Kariger Gesellschaft mbH & Co KG, Fotograf, Leonhardgasse 3–5. – Larunsi Johanna, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Baumgasse 29–41. – Starhemberg Felicia Friederike, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Am Heumarkt 11/1.

5. Bezirk:

Format Bau Gesellschaft mbH, Handelsgewerbe, eingeschränkt auf den Großhandel, ausgenommen Nahrungs- und Genußmittel, eingeschränkt im Standort auf die Ausübung des Bürobetriebs, Ramperstorffergasse 16.

6. Bezirk:

Erber Handelsgesellschaft mbH, Handelsgewerbe, Liniengasse 12. – Neidl Monika Ingrid, Adressenbüro, Webgasse 39/5. – Spangl Heidelinde, Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, Mollardgasse 89/7/4/13.

7. Bezirk:

BOE Objekt-Verwaltung Gesellschaft mbH, Garagierungsgewerbe, weitere Betriebsstätte, Mariahilfer Straße 96. – B & J Handelsgesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel, Mariahilfer Straße 84.

8. Bezirk:

Composita Graphik und Layout Gesellschaft mbH, Werbegrafiker, Pfeilgasse 1a/19

9. Bezirk:

Kocabkova Jana, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Lazarettgasse 14A/1010. – Picha Roman KEG, Organisation von Veranstaltungen sowie Vermittlung von Sponsorverträgen, Müllnergasse 6. – Röxeisen Andreas, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Schubertgasse 14.

10. Bezirk:

Gabriel Silvia, Zusammenführen von Personen zum Zwecke des Kennenlernens aus beruflichen und gesellschaftlichen Gründen und zum Zwecke der Eheanbahnung, Troststraße 90/12/2. – Idinger Ingmar, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Quellenstraße 211–213. – Morgner Gabriele Roswitha, Handelsgewerbe, Gudrunstraße 121/5. – Schiestl Ingeborg,

Durchführung radioästhetischer Untersuchungen, Inzersdorfer Straße 111/10/6. – Schöller Romana, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Laxenburger Straße 97. – Zoufal Herbert, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Bekleidung und Textilien, erweitert auf Handelsgewerbe, Senefeldergasse 3.

11. Bezirk:

Baumax Vertriebs AG, Handelsgewerbe, weitere Betriebsstätte, hier beschränkt auf den Einzelhandel, Landwehrstraße 6. – Molnar Istvan, Ein-Aus- und Durchfuhrhandel mit technischen Geräten, Lebensmitteln, elektronischen Geräten, Papier- und Altstoffen, Möbel, Haushaltsartikeln, Margetinstraße 4/38.

12. Bezirk:

Bichler Martina Gesellschaft mbH, Spengler, Darnautgasse 5. – Bleier Harald, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Koflergasse 17/23. – Djinga Djordje, Marktfahrer, eingeschränkt auf kunstgewerbliche Artikel, Siebertgasse 6/23. – Krajcovic Katarina, Ankündigungsunternehmen, Am Schöpfwerk 29/13/34, – Nawrot Regina, Masseur, Schallergasse 38/I/15. – Petkoski Icko, Kleinhandel mit Obst und Gemüse, Tichtelgasse 5. – Rosskopf Robert, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Lichtensterngasse 3–21/4/5/12. – Windisch Doris, Handel mit Altwaren, Arndtstraße 1.

13. Bezirk:

Mocker Dieter Wolfram, Kleinhandel mit Sportwaren, Linienamtsgasse 7. – Schotten Alexander, Handelsgewerbe, Konrad-Duden-Gasse 49.

14. Bezirk:

Müllner Franz, Radio- und Fernsehtechniker, Lenneisgasse 7. – Teubenbacher Gerhard, Handelsgewerbe, Hütteldorfer Straße 198.

15. Bezirk:

Brunner Gerald, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Pelzgasse 22. – C.G.A. Handelsgesellschaft mbH, Marktfahrer, Sechshauser Straße 11. – Krummholz Peter, Friseur und Perückenmacher, Oelweingasse 36. – Mostafavi-Rad, Dipl Ing Massoud, Handelsgewerbe, Fünfhausgasse 17–19. – Waltl Kurt, Masseur, Guntherstraße 9.

16. Bezirk:

Berndl Gabriele Gesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Thaliastraße 96. – Hauer Martin, Anfertigen von technischen Zeichnungen auf Grund vollständig vorgegebener Unterlagen, Liebhartsgasse 48/1/6. – Knezevic Miladin, Handelsgewerbe, Koppstraße 96. – Maurer Jolanda Silvia, Werbegrafik, Lienfeldergasse 68/11. – Nograsek Thomas, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, deren höchste zulässige Nutzlast 600 kg nicht übersteigt, Redtenbachergasse 56/2/23–24. – Schranz Eckart, Platten- und Fliesenleger, Abelegasse 2. – Wisoko-Meytsky Peter, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Enenkelstraße 4/20.

17. Bezirk:

Rudek Kazimiera, Aufstellung und Montage von mobilen Trennwänden durch Verschrauben fertig bezogener Profile oder Systemwände, Wattgasse 96–98/16/13.

18. Bezirk:

Leydolt, Dkfm Dr Christian, Vermögensberater, Türkenschanzstraße 46.

20. Bezirk:

Beigel Olga, Damenkleidermacher, Jägerstraße 21. – Holzer Horst, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Hartlgasse 28/4/24. – Houston Andreas, Handel mit Büromaschinen, Datenverarbeitungsanlagen, deren Bestandteilen und Zubehör, Büromöbeln, Donaueschingenstraße 5/10/5/17. – Masturov Gesellschaft mbH, Instandsetzen von Schuhen, Brigittagasse 4.



BAU- und ROHRLEITUNGSBAU-GESELLSCHAFT M. B. H., NFG. KG.

1030 WIEN, MARXERGASSE 24 TEL. 712 16 97 SERIE, FAX DW 20, FERNSCHREIBER 613221312 PROJEKTIERUNG,
LIEFERUNG UND MONTAGE
KOMPLETTER
VERSORGUNGSANLAGEN,
HEIZUNGS- UND
LÜFTUNGSBAUTEN,
FERN- UND
INDUSTRIEROHRLEITUNGEN
(Gas, Wasser, Dampf, Öl, Stoffe usw.),
ERDGASSTATIONEN

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

ALOIS BLUMSCHEIN

METALLBAU
STAHL- u. ALUKONSTRUKTIONEN
ERZEUGUNG SÄMTLICHER
BRÜCKEN-GELÄNDERTYPEN
SPRITZSCHUTZWÄNDE u.
LÄRMSCHUTZEINRICHTUNGEN
ALTENBERG-GITTERROSTEVERKAUF

4951 Polling-Imolkam 12, Telefon 0 77 23 / 62 61, Fax 62 55 14

> KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN





2331 Vösendorf Ortsstraße 150 Telefon: 0 22 2 / 69 29 53 Serie Telefax: 0 22 2 / 69 29 53/16

Kostenlose Voranschläge



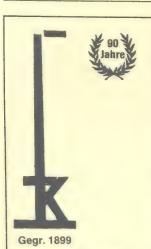
... jung ... verläßlich ... dynamisch

... bei allen Elektroinstallationen, Beleuchtungsanlagen, Gegensprechanlagen, Antennen.

Elektroinstallationen MICHAEL MÜLLNER A-2201 Gerasdorf Nestroyweg 1 B

Tel.: 02246/4574, Fax: 02246/4803





BAUGESELLSCHAFT

KUTSCHE & CO.

SPEZIALBAU
EINMAUERUNG VON
DAMPFKESSELN
FABRIKSCHORNSTEINBAU
SÄMTLICHE
SCHAMOTTIERUNGSARBEITEN
HOCHBAU

INDUSTRIEBAU STAHLBETONBAU SÄMTLICHE BAUMEISTERARBEITEN 1092 Wien 9, Berggasse 19 Tel. △ 34 36 88-0, Fax 34 36 88-20 Lagerplatz:

1180 Wien 18, Wallrißstraße 84–88 Telefon 47 32 96 Schellhammergasse 21/6a. – Rahimi & Alikhah Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Ottakringer Straße 124/28. – Riuoni Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Ottakringer Straße 21.

17. Bezirk:

Rageb Mohamed, Taxigewerbe, Lobenhauerngasse 21–23/25. – Zilci Ilyas Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Bergsteiggasse 43/2.

18. Bezirk:

Höss Leopoldine, Taxigewerbe, Dittesgasse 6. – Khedar Gholamreza, Taxigewerbe, Teschnergasse 8/8. – Knett Christian Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Schopenhauerstraße 19/1/25. – Pfaffl & Hiesel Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Währinger Straße 188–190. – Pfaffl & Hiesel Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Währinger Straße 188–190. – Rotter Michael Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Martinstraße 43. – Telka Miroslaw, Taxigewerbe, Schulgasse 60/18. – Würzl Brunhilde, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Würstelstands, Johann-Nepomuk-Vogl-Markt, Marktplatz 6.

19. Bezirk

Badwi Tours Gesellschaft mbH, Mietwagengewerbe, Billrothstraße 45/1/5/16. – Razavi Mir Alinaghi, Taxigewerbe, Sollingergasse 23.

20. Bezirk:

Durkal Nüsret, Taxigewerbe, Hellwagstraße 32. – Eichinger Edith Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Allerheiligenplatz 4/23. – Emsenhuber Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Allerheiligenplatz 3/49. – Klug Reisen Gesellschaft mbH, Mietwagengewerbe, Klosterneuburger Straße 23–27. – Mikula Sybille Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Gerhardusgasse 17. – Tewfik Mohamed, Taxigewerbe, Hartlgasse 30. – Turgut Gerlinde Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Gerhardusgasse 17.

21. Bezirk:

AKRO Handelsgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Leopoldauer Straße 39/21. – Aly Mahmoud Aly, Taxigewerbe, Kinzerplatz 16/4/3/9. – Aly Mahmoud Aly, Taxigewerbe, Kinzerplatz 16/4/3/9. – Brantner Andreas, Taxigewerbe, Skraupstraße 24/18/33. – Dolezal Gerhard Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Einzingergasse 2. – Haller Josef, Taxigewerbe, Dunantgasse 15/11/11. – Kavian Taxiunternehmens – Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, O'Brian-Gasse 43/25. – Metin Taxi Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Siegfriedgasse 50/2/1. – Mulser Günther, Mietwagengewerbe, Pilzgasse 32–34/5. – Omara Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Grabmayrgasse 10/10. – Ott Johann, Taxigewerbe, Berzeliusgasse 14. – Nürnberger Ingeborg, Taxigewerbe, Christian-Bucher-Gasse 18/136/10. – Schmidt Elisabeth, Taxigewerbe, Weißenwolffgasse 130/1. – Schmidt Elisabeth, Mietwagengewerbe, Weißenwolffgasse 130/1. – Schenta Alla El Din, Taxigewerbe, Maxwellgasse 1/74/10. – Sasani Sohrab, Taxigewerbe, Bahnsteggasse 27/1. – Varadi-Kollmayer, Dr Maria, Kleinhandel mit Kontaktlinsenflüssigkeiten, Schloßhofer Straße 4.

22. Bezirk:

Feida Gastronomiebetriebsgesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Eßlinger Hauptstraße 75. – Österreichische Nestle Gesellschaft mbH, fabriksmäßige Erzeugung von diätetischen Nährpräparaten, welche durch ihre Zusätze der Registrierung als pharmazeutische Spezialitäten unterliegen, Lexergasse 1. – Pfeiffer Wolfgang, Taxigewerbe, Wagramer Straße 136/10. – Schleiß Manfred, Taxigewerbe, Silenegasse 2/23. – Vogl Friederike Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Melangasse 1/85/19.

23. Bezirk:

El Hakim Hamada, Taxigewerbe, Meyrinkgasse 11/19/1. — Farag-Autohandelsgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Altmannsdorfer Straße 224. — HOWE Massivhaus Baugesellschaft mbH, Baumeister, weitere Betriebsstätte, Perfektastraße 79. — Kolik & Weiner OEG, Mietwagengewerbe, Vorarlberger Allee (Neubau). — Lucerna Taxi Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Paminagasse 72—74. — Weiß Ernestine, Taxigewerbe, Tenschertstraße 24/34/H3.

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 29. August bis 5. September 1992

Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

 Bezirk: Börseplatz 3, Einbau einer Be- und Entlüftungsanlage, L'Oreal de Paris GesmbH, 1, Wipplingerstraße 34. Planverfasser: Arch Johann Konvicka, 17, Zeillergasse 28. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bösendorferstraße 7, Einbau eines Fenster-Klimageräts, Österreichischer Verband gemeinnütziger Bauvereinigungen, im Hause. Planverfasser:

Projektbau Projektierungs und BaugesmbH, 7, Lindengasse 55. Bauführer: TVG Technische Vertriebs-GesmbH, 23, Wallackgasse 5.

Fischerstiege 10, Dachgeschoßausbau, Dr Robert Brande, 1, Dominikanerbastei 17. Planverfasser: Hans-Peter Wildom, 4, Goldeggasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Fleischmarkt 9, bauliche Änderungen, MA 35. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Franz-Josefs-Kai 53, Dachgeschoßausbau, Hämmerle Textilwerke AG, 6850 Dornbirn, Steinbach. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Zehethofer, 5, Siebenbrunnengasse 21. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Köllnerhofgasse 3, Errichtung einer WC-Anlage, Drogerie Farben und Lacke Franz und Carl Kragl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung J. und R, Heinisch GesmbH, 7501 Rotenturm an der Pinka, Eisenzicken 109.

Parkring 18, Stillegung eines Kamins, Christine Herz – Elfriede Wesely, 5, Mittersteig 10. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Riemergasse 7, Selbstfahreraufzug, Bundesbaudirektion für Wien, NÖ und Bgld, 3, Hintere Zollamtsstraße 1. Planverfasser: Dima-Liftservice GesmbH, 10, Leebgasse 61. Bauführer: Alfred Liebl, 23, Atzlergasse 34.

Schwarzenbergstraße 8, bauliche Abänderungen, Bel Etage Wolfgang Bauer, 1, Mahlerstraße 15, Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Ullrich, 2384 Breitenfurt bei Wien, Eichengasse 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Strauchgasse 1, Fassadengestaltung, Henn Hartmann Henn GesmbH & Co KG, 1, Naglergasse 29. Planverfasser: Jiszda & Partner PlanungsgesmbH, 1, Plankengasse 4. Bauführer: Petzwinkler BaugesmbH, 13, Amalienstraße 4.

2. Bezirk: Ausstellungsstraße 13, Umwidmung, Kolarik Karl Schweizerhaus, 2, Prater 116. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst H. Huss, 4, Große Neugasse 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Böcklinstraße 110, bauliche Abänderung, Georg Subal, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing A. Kienesberger, 8, Lange Gasse 14, Bauführer: Ing Kurzmann GesmbH, 15, Mariahilfer Straße 202.

Engerthstraße 150/4, Loggiaverbau, Karl Kammerer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alois Mayer GesmbH, 10, Neilreichgasse 96.

Hochstettergasse 4, bauliche Abänderung, Robert und Claudia Baidinger, im Hause. Planverfasser: Ideal – BaugesmbH, 17, Palffygasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Karmeliterplatz 1, Selbstfahreraufzug, TÜV, 16, Brüßlgasse 1. Planverfasser: Dipl Ing Otto Vest, 1, Bösendorferstraße 7. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleine Stadtgutgasse 12, bauliche Abänderung, GV Bruckner ImmobilientreuhandgesmbH, 8, Krotenthallergasse 6. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4–6. Bauführer: Ingenieure Franz und Hans Huber BaugesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Novaragasse 15/1, bauliche Abänderung, Immobilienverwaltung Dr Gerhard Stingl, 10, Laxenburger Straße 60. Planverfasser: Imoplan Bauplanungs und BaugesmbH, 2340 Mödling, Am Eichkogel 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Praterstraße 72, Änderung der Stiegenanlage, Hotel Nordbahn, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Rudolf Denk GesmbH, 4, Schönburgstraße 48.

Praterstraße 17/1, Lokalumbau, Hard und Soft GesmbH, 2, Zirkusgasse 13. Planverfasser: Arch Dipl Ing Roland Gasperl, 4, Argentinierstraße 69. Bauführer: Plevanbau GesmbH, 2380 Perchtoldsdorf, Hablegasse 6.

Scherzergasse 12, bauliche Abänderung, Michael Gross, 2, Große Schiffgasse 19. Planverfasser: Arch Dipl Ing Robert Hangriff, 3, Bechardgasse 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

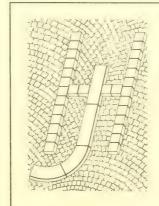
Schüttelstraße 87, Dachgeschoßausbau, Wolfram Mack, 16, Richard-Wagner-Platz 12. Planverfasser: Glasso GesmbH, 5, Schönbrunner Straße 84. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Seitenhafenstraße 15, Fundierung der Kranbahn, Wiener Hafen und Lager VermögensverwaltungsgesmbH, im Hause. Planverfasser: Projektbau Projektierungs und BaugesmbH, 7, Lindengasse 55. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Vereinsgasse 31, Umbau des Volksbades, MA 26. Planverfasser: MA 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Wasserwiese, Q22/39, Zubau, Kurt Beran, 3, Reisnerstraße 18. Planverfasser und Bauführer: Granotherm-Bau GesmbH, 13, Versorgungsheimstraße 9.

Kleingartenanlage Grünland, Parzelle 65, Kleingartenhaus, Erika Mayer, 20, Forsthausgasse 15/5. Planverfasser und Bauführer: Adam Fertighaus, 2362 Biedermannsdorf.



KOMMERZIALRAT

JOSEF HÖLTL

STADTPFLASTERER-MEISTER

> GERICHTLICH BEEIDETER SACHVERSTÄNDIGER UND SCHÄTZMEISTER

1120 WIEN, TIVOLIGASSE 7-9/2/2/9

TELEFON (0 22 2) 85 81 12 · 813 27 85

KONTRAHENT DER STADT WIEN

M-S

RASENERZEUGUNG

Gesellschaft m. b. H.

2454 Trautmannsdorf, Hauptstraße 92 Telefon 0 21 69 / 25 86 oder 24 07 Fax 0 21 69 / 29 35

LIEFERANT DER STADT WIEN

er Weg zur Ökologi

Spezialmulden für Bauschutt



Abfallwirtschaft



Abroll-kippercontainer

Kröpfel Gesellschaft m.b.H. 1130 Wien, Wattmanngasse 29, Tel. 0 22 2 / 877 34 24

ERNST und FRANZ KRITSCH

STEINBRUCH- UND FUHRWERKSUNTERNEHMEN GESELLSCHAFT M. B. H.

> Kaltenleutgebner Straße 123 1236 Wien-Rodaun Telefon 88 41 30, 88 32 43

TRANSPORTBETON

1110 WIEN, WILDPRETSTRASSE 5





B 3307



GEPRÜFT

ERFAHRUNG - KNOW-HOW -QUALITÄT IST UNSER ERFOLG **SEIT MEHR ALS 30 JAHREN**

0222 / 76 16 74

Ein Partner, mit dem Sie weltweit bauen können!



WAYSS & FREYTAG

AKTIENGESELLSCHAFT

ZWEIGNIEDERLASSUNG WIEN 1010 Wien, Am Lugeck 1 Tel. 513 21 51, Fax: DW 33

Hoch- und Tiefbau · Verkehrsausbau · Stollenbau · Gleitbau · Umwelttechnik

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

3. Bezirk: Adamsgasse 32/7, Umbauten, Immobilienverwaltung Dr Gerhard Stingl, 10, Laxenburger Straße 60. Planverfasser und Bauführer: Arch Anton Hoch, 23, Richard-Strauss-Straße 18.

Eslarngasse 11, Selbstfahreraufzug, Hausverwaltung Dr H. Türr OHG, 1, Wipplingerstraße 32. Planverfasser: Lödige GesmbH Austria, 22, Siegesplatz 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Landstraßer Gürtel 21, Umwidmung, Liselotte Steiner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Landstraßer Hauptstraße 167, Wohn- und Geschäftshaus, Immobilien Ibis AG, 3, Schlachthausgasse 54. Planverfasser: Arch Hans Krebitz und Horst Willenig, 3400 Klosterneuburg, Jahngasse 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Löwengasse 8, Garagenlüftung, Dr Richard Köhler, 6, Amerlingstraße 19. Planverfasser: Ing Siegl & Co OHG, 3, Rennweg 94. Bauführer: Bauunternehmung G. und M. Maier GesmbH, 22, Hirschstettner Straße 19.

Obere Weißgerberstraße 16, Lokalumbau, Walter Wurzian, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Erwin Pirker, 5, Wehrgasse 31. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Weißgerberlände 4/1+2, Zusammenlegung, Franz und Susanne Reiter, 10, Florian-Geyer-Gasse 6–10/1. Planverfasser und Bauführer: Trend Bau GmbH, 17, Geblergasse 98.

Kleingartenanlage Arsenal, Kleingartenhaus, Christine Fink, 13, Maygasse 46/6. Planverfasser und Bauführer: Terra BaugesmbH, 22, Erzherzog-Karl-Straße 219.

Kleingartenanlage Arsenal, Kleingartenhaus, Helga Saleschak, 10, Rotenhofgasse 28. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben. Bauführer: Benko Bau GesmbH, 22, Kürbisweg 34.

4. Bezirk: Graf-Starhemberg-Gasse 1C, Wintergartenzubau, Julius Thurnher, 23, Slamastraße 25. Planverfasser und Bauführer: Junior System Bau GesmbH, 23, Slamastraße 25–27.

Prinz-Eugen-Straße 32, bauliche Änderungen, Bürohaus, Immobilientreuhänder Gesellschaft, 4, Prinz-Eugen-Straße 8. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gerhard Zehethofer, 5, Siebenbrunnengasse 21. Bauführer: Bmst Ing Richard Lugner, 15, Gablenzgasse 111.

Bezirk: Jahngasse 19/11+12, Zusammenlegung, Dr Elisabeth Axmann,
 Krugerstraße 8. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7.

Leitgebgasse 2, Selbstfahreraufzug, Paul Padelek, 2371 Hinterbrühl, Postfach 43. Planverfasser: H. Taborsky-Aufzüge OHG, 10, Leebgasse 80. Bauführer: Mathias Schwebler GesmbH, 7, Kaiserstraße 81.

Pilgramgasse 18, Dachgeschoßausbau, Dkfm Exinger – Mag Pokorny – Dr Wiesner, 5, Margaretenstraße 78. Planverfasser: Baudienst Pock & Co GesmbH, 3, Parkgasse 15/16. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Reinprechtsdorfer Straße 56/25+26, Zusammenlegung, Roland Hatle, im Hause, Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Giefing, 12, Bonygasse 65.

Stolberggasse 34, Notstromanlage, Post- und Telegraphendirektion für Wien, NÖ und Bgld, 9, Nordbergstraße 15. Planverfasser: Fernmeldezentrum Planungsstelle für Stromversorgungsbau. Bauführer: Schubrig GesmbH, 3500 Krems, Lastenstraße 7.

6. Bezirk: Eggerthgasse 10, bauliche Änderungen, Dachgeschoßausbau, Josefine und Richard Klein, 3, Fasangasse 51. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gumpendorfer Straße 140, Errichtung eines Geschäfts- und Bürohauses, Arch Dipl Ing Herbert Scheiner, 8, Strozzigasse 41. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mariahilfer Straße 75, Selbstfahrer-, Personen-, Lastenaufzug, Librodisk GesmbH, 2351 Wiener Neudorf, IZ NÖ-Süd, Straße 3. Planverfasser: H. Taborsky-Aufzüge OHG, 10, Leebgasse 80. Bauführer: Ing Peter und Dipl Ing Paul Tupy, 23, Anton-Freunschlag-Gasse 47.

Windmühlgasse 28, bauliche Änderungen, diverse Adaptierungsarbeiten, Kammer der gewerblichen Wirtschaft für NÖ, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hubert Wech, 13, Lainzer Straße 16. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Windmühlgasse 26, bauliche Änderungen, diverse Adaptierungsarbeiten, Kammer der gewerblichen Wirtschaft für NÖ, 6, Windmühlgasse 28. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hubert Wech, 13, Lainzer Straße 16. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

7. Bezirk: Apollogasse 3, Selbstfahreraufzug, Arch Dipl Ing Claudius Buchinger, 7, Zieglergasse 57. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Franz Eder GesmbH, 7, Neubaugasse 82.

Kaiserstraße 90, bauliche Änderung, Kanal, Berta und Erich Iral, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben. Bauführer: Stbmst J. Odwody & Ing J. Weidisch, 6, Capistrangasse 4.

Lerchenfelder Straße 13, bauliche Änderungen, Orhan Cekic und Co GesmbH, im Hause. Planverfasser: Arch Mag arch Walter Stelzhammer, 7, Neustiftgasse 68, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lerchenfelder Straße 69, bauliche Änderungen, Lichtreklame, Textil—Teppich-Möbel Leiner, 3100 Sankt Pölten, Porschestraße 7. Planverfasser: Bmst Ing Friedrich Küffer, 3100 Sankt Pölten, Dr-Theodor-Körner-Straße 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mariahilfer Straße 34, Kleinlastenaufzug, Karl Struppe GesmbH, 11, Hasenleitengasse 73. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34. Bauführer: Wibeba Betriebs- und BaugesmbH, 15, Anschützgasse 1.

Neubaugasse 22–24, bauliche Änderungen, Geschäftslokalumbau, Peter Kerkoc, im Hause. Planverfasser: Ing Alfred Gartner, 17, Promenadegasse 57. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Neustiftgasse 48, bauliche Änderungen, Wohnungsumbau, Maria Wiesbauer, 13, Auhofstraße 25. Planverfasser und Bauführer: Bmst F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Siebensterngasse 20, Selbstfahreraufzug, Ing Johann Mayrhoffer, 2333 Leopoldsdorf, Goethegasse 114. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Ing Peter Valachovic, 9, Spittelauer Lände 7.

Stiftgasse 12, Garagenlüftung, Kawog WohnungseigentumsgesmbH, 7, Wimbergerstraße 30. Planverfasser: Aero-Therm Lüftungsbau GesmbH, 14, Breitenseer Straße 30. Bauführer: Kallingerbau Bauunternehmung Dipl Ing Dr Adalbert Kallinger, 7, Wimbergergasse 30.

8. Bezirk: Bennogasse 14A, Treppenaufzug, Else Salzer-Rambausek, im Hause. Planverfasser: Dkfm Helmut Rauscher GesmbH, 10, Moselgasse 28. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Buchfeldgasse 17, bauliche Änderung, Martha Simperler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Josef Schiner, 8, Florianigas-

Lederergasse 2, Umbau, Claudia Hock, 19, Zahnradbahnstraße 1. Planverfasser: Dipl Ing Rainer Kreihsl, 19, Döblinger Hauptstraße 6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

 Bezirk: Lichtentaler Gasse 20, Immobilienverwaltung Peter Frigo, 6, Mariahilfer Straße 23–25. Planverfasser und Bauführer: Gerhard Zingl Bau, 14, Hustergasse 16.

Newaldgasse 3, bauliche Änderung, Josef Laudenbach, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Grüner & Co BaugesmbH, 8, Schmidgasse 13.

F E N S T E R + T Ü R E N HOLZFENSTER-PROGRAMM:

Stock und Flügel dreischichtverleimt und profiliert, Wetterschiene stockabdeckend, ergeben ein qualitativ hochwertiges Produkt.

stabil-Holzfenster werden mit umweltfreundlichen, wasserlöslichen Farben endbehandelt.

stabil-Holzfenster lieferbar in den Farben: Fichte hell, Kiefer hell und dunkel, Kirsch, Eiche hell, mittel und dunkel etc. oder mit deckender Lasur, wie z. B. Weiß.

KUNSTSTOFFENSTER-PROGRAMM:

System Styria, flächenbündig in Weiß. Die gelungene Form der Profile, abgeschrägtes Flügelprofil auf der Außenseite, abgeschrägte Glasleiste innen, ist für Ihr Haus ein Schmuckstück.

System Rustico, flächenversetzt, lieferbar in den Dekorfarben Fichte, Kiefer, Eiche hell, Eiche dunkel, Mahagoni und in Braun, Grün und sonstigen RAL-Farben.

stabil-Dekorfenster werden in einem Spezialverfahren beschichtet und untrennbar mit dem Profil verbunden (keine Folie).

stabil-Fenster Ges.m.b.H. 8424 Gabersdorf/Stmk. Tel. 03452/31 02 Serie, Fax 03452/53 21 Lieferant des Bundes und der Stadt Wien





METALLWERKSTÄTTE

WALTER SCHULZ Ges. m. b. H. · BAU- UND KUNSTSCHLOSSEREI 1050 WIEN, HAMBURGERSTRASSE 5, TELEFON + TELEFAX 58 72 300

.lohann

Höbinger & Co

1230 Wien 23, Atzgersdorf Breitenfurter Straße 310

Telefon 86 91 66, Fax 86 52 109

THALIA

Buch- und Offsetdruck Hubert Schweinberger Ges.m.b.H.

1160 Wien, Brunnengasse 29/Menzelgasse 15 Tel.: 492 09 13 Fax: 492 07 37/13

Seit 65 Jahren Kontrahent der Stadt Wien

MÖRTINGERBAU

1060 WIEN, GETREIDEMARKT 7 · TELEFON 587 54 33, 587 71 60, 587 04 16

ING. KONRAD RUKSER

Behördlich konz. Installationsbüro für Elektrotechnik

Kontrahent der Stadt Wien

1190 Wien, Pantzergasse 2 — Glatzgasse 3, Tel. 34 81 48 1160 Wien, Thaliastraße 78, Tel. 46 41 72

dr.adalbert ertler

Bauspenglerei · Ornamentenspenglerei 1170 Wien, Palffygasse 9, Tel. 43 45 51 Fax: 43 45 51





BAUMSCHNITTE - RODUNGEN GARTENGESTALTUNG

STRASSER KG.

1190 Wien, Barawitzkagasse 24 Telefon 36 46 18, 38 62 59 1210 Wien, Kugelfanggasse 45

R. Rakovsky

Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

Spezial-Isolierungen für Benzin- und Ölbehälter – Schwarzdeckerei 1060 Wien, Hirschengasse 21 · Telefon 597 23 93

stadtbaumeister

josef hubert

gesellschaft m. b. h.
hoch-, tief-, stahlbetonbau

1100 wien, herzgasse 38, telefon 604 01 23
KONTRAHENT DER STADT WIEN

SPENGLEREI K

1030 Wien, Rüdengasse 19, Tel. 712 12 81, FAX: 712 75 194

4 BETA

Elektroinstallationen
Blitzschutzbau und Kernbohrungen für Tiefenerder

1030 Wien, Hyegasse 3, Tel. 713 61 85

Kontrahent der Stadt Wien

4

H O L L Y

E I N F R I E D U N G E N GESCHWEISSTE GITTER

1030 WIEN, SCHLACHTHAUSGASSE 38a Telefon 712 13 70/712 13 79 (Fax) TANKSTELLEN UND SERVICE SILOTRANSPORTE SCHOTTERWERK NAH- UND FERNTRANSPORTE ERDARBEITEN Bürg: Ib

BÖHM Transport-Ges.m.b.H.

Büro: Untere Hauptstraße 22 7100 NEUSIEDL AM SEE, Tel. 02167/2660 und 2666 Lastentransporte, Tankstelle – Tel. 2456, TX 18255 Servicestation – Tel. 2665, FAX 02167/26609

Andreas Wagner

ERDBAU-, TRANSPORT-, REISEN- und HANDELSUNTERNEHMEN

3633 SCHÖNBACH 53, TELEFON 0 28 27 / 213 u. 214, FAX: 2139

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Ing. Peter Klubs

Gesellschaft m.b.H.



VERFLIESUNG SARBEITEN ● KACHELÖFEN ● OFFENE KAMINE 1160 Wien, Römergasse 18, Telefon 0 22 2 / 46 41 21, Telefax 46 02 21 ● KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

Spitalgasse 31, zwei Selbstfahreraufzüge, TÜV, 16, Brüßlgasse 1. Planverfasser: Österr Apothekerverband, 9, Spitalgasse 31. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Spittelauer Platz 5A, Hofüberdachung, Dipl Ing Josef Buczak GesmbH, 5, Arbeitergasse 34. Planverfasser: Dipl Ing Werner Breuer, 23, Pflaumengasse 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Währinger Straße 58, Dachgeschoßausbau, Angelika Ebster, 5, Kohlgasse 42. Planverfasser: Arch Hans Kukula, 23, Wittgensteinstraße 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

 Bezirk: Biererlgasse, Erichtung eines städtischen Wohnhauses, MA 24. Planverfasser: Arch Dipl Ing Franz Morawez, 23, Rielgasse 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Buchengasse 133/2, Wintergarten, Thilo Bachleitner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hasengasse 27, bauliche Abänderungen, Dipl Ing Kurt Dirnbacher, 7, Westbahnstraße 8. Planverfasser: Toelg GesmbH, 7, Westbahnstraße 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Klederinger Straße 77, Schwimmbecken, Rudolf Kritzinger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Vogel & Handler GesmbH, 2753 Piesting, Minnatal 1.

Kronawettergasse 43, bauliche Abänderungen, Henriette Hanak, im Hause. Planverfasser und Bauführer: A. & E. Ibetsberger OHG, 10, Klederinger Straße 60.

Pernerstorfergasse 43–45, zwei Selbstfahreraufzüge, Gesiba Gemeinn Siedlungs- & BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8–10. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Arge Schule Pernerstorfergasse, 3, Rennweg 12.

Sonnwendgasse 21, Errichtung einer Altpapierumschlaghalle, Zuma GesmbH & Co KG, im Hause. Planverfasser: Ing E. Landgraf, 8124 Übelbach, Bachweg 216. Bauführer: Teerag-Asdag, 8055 Graz-Puntigam, Lagergasse 346.

Tessingasse 64, Wintergarten, Gerhard Carl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alfred Graf BaugesmbH & Co KG, 14, Hadikgasse 128.

Tessingasse 66, Wintergarten, Gerhard Grubmüller, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Alfred Graf BaugesmbH & Co KG, 14, Hadikgasse 128.

Triester Straße 40, Betriebsgebäude, EVA-Immobilienleasing und -erwerb GesmbH, 1, Fischhof 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Anton Müller, 13, Hetzendorfer Straße 164–182/13. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Feuchterslebengasse 67/1, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35-A. Planverfasser: MA 52. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kundratstraße 3, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35-A. Planverfasser: MA 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schrankenberggasse 31, Ölfeuerung, Heizöllager – Auftrag, MA 35-A. Planverfasser: MA 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

11. Bezirk: Brehmstraße, zwei Feuermauern, Unitherm Wärmetechnik GesmbH, 11, Nemelkagasse 9. Planverfasser: Wertbau Planungs GesmbH, 2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 52. Bauführer: Unitherm Wärmetechnik GesmbH, 11, Nemelkagasse 9.

Hasenleitengasse 102, Einfamilienhaus, Dorothea Matzke, 10, Inzersdorfer Straße 113A. Planverfasser und Bauführer: Edhofer GesmbH, 5, Steggasse 1.

Konrad-Thurnher-Gasse 10/2, bauliche Änderungen, Michael Bortoli, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Johann Jägersberger, 14, Penzinger Straße 29–31.

Lindenbauergasse 14–16, Zubau, Herbert Weixelberger, 11, Lindenbauergasse. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Münnichplatz, Errichtung einer Kanalanlage am Jugendsportplatz, MA 26. Planverfasser: MA 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Simmeringer Hauptstraße, Werkstätte, Autohandel Bernhard Kandl, 3, Ungargasse 37. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gert Strauss, 1, Ledererhof 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Modecenterstraße 15, Geschäftshaus, GGMF Frankl GesmbH, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Bertram J. Mayer, 1, Grünangergasse 1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Gaswerk, Q1/1, Instandsetzung des Schuppens, Kristina Bruckner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Irsigler-Bau GesmbH, 22, Quadenstraße 1.

Siedlung Neugebäude, Q9/271, Einfamilienhaus, Erwin und Maria Waldhauser, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Martin Köhler, 20, Wallensteinstraße 34. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q4/321, Kleingartenhaus, Werner Repa, 20, Pasettistraße 72. Planverfasser: Loistl Planung, 2700 Wiener Neustadt, Fischbachgasse 23. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

12. Bezirk: Altomontegasse 52, Kfz-Einstellplätze, Leopoldine Karadais, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Canalettogasse 5, Wintergarten, Dr Josef Kytir, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Schrom GesmbH & Co KG, 22, Stadlauer Straße 41A.

Ehrenfelsgasse 17, Dachgeschoßausbau, Alfons Bolnberger, 12, Aichholzgasse 7. Planverfasser: Dipl Ing Peter Wilhelm Baldia, 16, Fröbelgasse 31. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kranichberggasse, 39 Pkw-Einstellplätze, Kapsch AG, 12, Wagenseilgasse 1. Planverfasser und Bauführer: Baudienst Pock & Co GesmbH, 3, Parkgasse 15/16.

Schönbrunner Straße 289, bauliche Abänderungen, Schiedel Kaminwerke GesmbH, im Hause. Planverfasser: Schiedel Kaminwerke GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 289. Bauführer: Harbau BaugesmbH, 14, Märzstraße 132.

Wurmbstraße 44, Garagenlüftungsanlage, Bauhilfe Gemeinn GesmbH, 12, Meidlinger Hauptstraße 11/1. Planverfasser: Ing Siegl & Co OHG, 3, Rennweg 94. Bauführer: Voitl & Co BaugesmbH, 1, Werdertorgasse 14.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 61, Kanalanschluß, Anna Auenheimer, 12, Andersengasse 13/50. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 65, Zubau, Otto Hochleitner, 12, Karl-Löwe-Gasse 31/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 71, Kanalanschluß, Heinrich Peroutka, 4, Mittersteig 15/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.



Geprüfter Dachdeckermeister

Rudolf Pozdimek

INH. W. SCHMID

1100 Wien, Unterlaa Kirsteweg 86 Tel. 68 40 75, Fax 68 74 02 Ausführung aller Dachdeckerarbeiten (Schiefer-, Eternit-, Ziegel-, Pappdecken) zu den kulantesten Bedingungen – Fachmännische Beratung KONTRAHENTDERSTANDTWIEN

GERHARD REMES Ges. m. b. H.

1150 Wien, Huglgasse 16 - Telefon 0 22 2/95 71 81 und 95 43 47, FAX 98 20 898

MALEREI - ANSTRICH - TAPETEN KONTRAHENT DER STADT WIEN



DACHDECKEREI * ZIMMEREI SPENGLEREI * ISOLIERUNGEN

Ständig gerichtl. beeid. Sachverst. und Schätzmeister 1160 Wien, Grüllemeiergasse 19

46 01 71-0, FAX: DW 99 46 14 23-0, FAX: DW 99





HOLLENSTEINER Ges.m.b.H.

ELEKTRO-INSTALLATION 1200 WIEN, STROMSTRASSE 6 KONTRAHENT **2** 330 33 62

DER STADT WIEN

LEOPOLD STED

TISCHLEREI

1232 Wien, Laxenburger Straße 222, Tel. 616 10 41-0 Fax 616 10 41 33

Kontrahent öffentlicher Dienststellen

FUSSBODENVERLEGUNG PARKETT, KUNSTSTOFF, TEPPICH, SCHLEIFEN und VERSIEGELN von HOLZBÖDEN

Anton Paze Ges. m. b. H. KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN 1020 WIEN 2, LEOPOLDSGASSE 27A, TELEFON 216 20 11+12, Fax 216 20 12-73



gerhard dallinger gesmbh stahlbau schlosserei

1080 Wien, Blindengasse 48 Telefon 42 27 52, Telefax 42 27 52/13



Walter Spacek

Malerei - Anstrich - Tapezierung

1200 Wien, Hannovergasse 11, Tel. 35 76 64 (332 96 64), Fax 330 10 24 KONTRAHENT DER STADT WIEN



Ernst Schubert Gartengestaltung

Sildgasse 7/3/4 1210 Wien Tel. 30 11 04

Baumschule – Baumchirurgie **Burg Kreuzenstein**

Stettnerweg 282 2100 Korneuburg Tel. (0 22 62) 35 67 KONTRAHENT DER STADT WIEN

RUDOLF NEUMANN OHG

SÄGEWERK UND ZIMMEREI

Waidmannsfeld, Bundesstraße 6 2761 Miesenbach, NÖ, Tel. 0 26 32 / 82 01 KONTRAHENT DER STADT WIEN

Baugesellschaft m. b. H.

1111 Wien, 7. Haideguerstraße 3. Tel. 76 31 51, Telefax 76 92 559



GAS, WASSER, HEIZUNG

Karl Sonderhof

FLORIDSDORFER HAUPTSTRASSE 18 TEL. 278 15 65, 278 62 50, 270 73 00

Ing. Kurt Schlossnikel

Ges. m. b. H.

KONTRAHENT DER STADT WIEN

1110 Wien, Rinnböckstraße 64 · Telefon. 74 14 63 Elektroinstallationen · Heizungen & Alarmanlagen

Dachdeckerei & Spenglerei Ges.m.b.H. 1160 Wien, Baldiagasse 10 Telefon 46 51 63, 45 76 15, Fax 45 51 92

Kontrahent der Stadt Wien



K S NACHF ING. EVA SCHINDLER & KARL SCHAF GESELL T M B H BAUUNTERNEHMUNG 1120 WIEN, RUCKERGASSE 22 TELEFON 85 86 41 SERIE, 55 65 044, FAX 85 86 45 21 KONTRAHENT DER WIENER E-WERKE

BODNER

GROSSTISCHLEREI GES.M.B.H.



GROSSTISCHLEREI:

A-9900 LIENZ, SCHILLERSTRASSE 48-50 Telefon 0 48 52 / 62 5 55, Telefax 0 48 52 / 62 5 55 83 BÜRO WIEN:

A-1090 WIEN, ALSERBACHSTRASSE 5
Telefon 0 22 2 / 34 03 71

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 72, Zubau und Kanalanschluß, Werner Hiess, 10, Franz-Koci-Straße 5/10. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 73, Zubau und Kanalanschluß, Ingeborg Ringhofer, 3, Weißgerberlände 30–36/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 74, Kanalanschluß, Erika Pivonka, 10, Davidgasse 76–80/20. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 76, Kanalanschluß, Emilie Krieger, 23, Terramaregasse 17/15. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 77, Kanalanschluß, Leopoldine Zich, 3, Herzgasse 3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 81, Zubau und Kanalanschluß, Reinhard Schrom, 12, Andersengasse 30/18. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 82, Zubau und Kanalanschluß, Leo Riedl, 12, Sagedergasse 7–11/17. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 83, Kanalanschluß, Josef Jelinek, 12, Ruckergasse 10. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 84, Zubau und Kanalanschluß, Ernst Preischl, 10, Rechberggasse 11. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 88, Zubau und Kanalanschluß, Hermine Carda, 6, Mariahilfer Straße 113. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 89, Kanalanschluß, Leo Kudernac, 10, Quaringasse 22/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Am Schöpfwerk, Parzelle 91, Kanalanschluß, Wilma Burkert, 12, Dörfelstraße 14. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld/Triesting, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Rosenhügel, W6/167, Kleingartenhaus, Gerhard Hanzal, 15, Goldschlagstraße 34. Planverfasser: Ing Othmar Binder GmbH,

23, Karl-Tornay-Gasse 37-39/66. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bezirk: Braunschweiggasse 3A, Kfz-Einstellplatz, ÖAMTC, 1, Schubertring 1–3. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Roland Fuchs, 7, Schottenfeldgasse 35.

Maxingstraße 54, Vollwärmeschutz, Wohnbauvereinigung für Privatangestellte, 1, Werdertorgasse 9. Planverfasser: Arch Dipl Ing Norbert Ullreich, 12, Hetzendorfer Straße 65. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Maxingstraße 60, bauliche Änderungen, Immobilienkanzlei Klaus Hanousek, 13, Mühlbachergasse 11. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Czerveniak, 12, Schönbrunner Straße 252. Bauführer: Sedlaczek BaugesmbH, 2, Große Stadtgutgasse 36.

Mögelegasse 15, bauliche Änderungen, Gerhard Krumpel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Voith Bau GesmbH, 11, Simmeringer Hauptstraße 14.

Sommerergasse 4, Errichtung eines Kindertagesheimes, MA 26. Planverfasser: Mag Arch Ing Maria Hurka, 2344 Maria Enzersdorf, Dr-Mehes-Gasse 15, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wittgensteinstraße 96, Dachgaupe, Mag Otto Vertneg, im Hause. Planverfasser: Zwettler BaugesmbH, 7, Zieglergasse 35, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wilhelm-Karczag-Weg 3, Einfamilienhaus, Christa Leingärtner, 12, Eichenstraße 1. Planverfasser: Variant Planungs- und BaugesmbH, 13, Pallenbergstraße 65, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Trazerberg, Parzelle 45, Kleingartenhaus, Erika Hermann, 10, Dampfgasse 18/3. Planverfasser: Baumeister Ing Johann Jakob, 7022 Schattendorf, Burgenlandstraße 6, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Am Küniglberg, QG/6, 3 Plätze für Kleingartenhaus, Ilse Hammer, 2, Franzensbrückenstraße 3. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Rosenberg, Parzelle 72, Kanal, Christa Kreissl, 23, Tullnertalgasse 41/3. Planverfasser und Bauführer: Helmut Krasa GmbH, 8, Lerchenfelder Straße 54–56.

14. Bezirk: Baumgartner Höhe 1, Pavillon 23 – Funktionsänderung, MA 23. Planverfasser: MA 23, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Baumgartner Höhe 1, O-Gebäude, EG, Adaptierung der Räume, MA 23. Planverfasser: MA 19, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Beckmanngasse 51, Lifteinbau, Dkfm Otto Böck, 13, Lainzer Straße 45. Planverfasser: Bmst Ing Gustav Richter, 3400 Klosterneuburg, Kierlinger Straße 100B, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Etschnerweg 5, bauliche Änderungen, Peter Schimanko, im Hause. Planverfasser: Marschalek BauplanungsgesmbH, 10, Herzgasse 30–32/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gruschaplatz 3, bauliche Änderungen, Daniela Kremser, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben, Bauführer: Bmst Anneliese Titz, 2325 Himberg bei Wien, Velmer Straße 2–4.



AKTIENGESELLSCHAFT FÜR BAUWESEN Zentrale:

Zweigniederlassungen:

1041 Wien, Lothringerstraße 2 Telefon: 505 36 26, FS: 1-33273 Telefax: 505 15 59

Amstetten · Eferding · Graz

Klagenfurt · Oberwart · Waidhofen/Y.

PROJEKTIERUNG UND AUSFÜHRUNG VON:
HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAUTEN – INDUSTRIEBAUTEN – STRASSEN- U. BRÜCKENBAUTEN
KANÄLEN UND ROHRLEITUNGEN – ERDKABELLEGUNGEN – HORIZONTALBOHRUNGEN – KLÄRANLAGEN

fröhlich

Kontrahent der Stadt Wien

Gesellschaft m.b.H.

DENKMAL-, FASSADEN-, GLAS-, GEBÄUDE-, KRANKENHAUS-REINIGUNGEN — TEPPICHSHAMPOONIERUNGEN



stark in sachen sauberkeit

1160 WIEN, WURLITZERGASSE 63, TELEFON (0 22 2) 46 15 09-0, 46 33 09-0, FAX 45 47 75

Spezialgeschäft für Schlösser sowie Bau und Reparaturen MANFRED

Tel. 745394

SCHLOSSEREI

GESELLSCHAFT M. B. H.

1110 Wien, Mautner-Markhof-Gasse 53 1200 Wien, Rauscherstraße 9 1050 Wien, Arbeitergasse 40 1115 Wien, Krausegasse 23 1110 Wien, Krausegasse 14

Tel, 330 42 73 Tel. 55 21 23 Tel. 270 69 40 Tel. 743193 Tel. 745394 Ausstellung Fax 74 68 12

Aufsperrdienst Tag und Nacht Schlüsseldienst Schlösser – Türschließer – Zentralsperranlagen Sicherheitstüren - Kassen - Haustürschlösser - Heimservice

KONTRAHENT DER STADT WIEN

PIENS

TRANSPORTUNTERNEHMUNG UND DEICHGRÄBEREI



1235 Wien, Franz-Schuhmeier-Gasse 13 Tel. 86 49 45 - Kontrahent der Stadt Wien



A-1180 WIEN, SEMPERSTRASSE 51, TEL. 310 26 39, FAX 310 26 39 DW 9 KONTRAHENT DER STADT WIEN

GES. M. B. H. & CO. KG

SANITÄR- UND HEIZUNGSINSTALLATIONEN 1020 WIEN, VEREINSGASSE 33, TEL. u. FAX 26 11 04 KONTRAHENT DER STADT WIEN



FRANZ HOFER HOLZWERK

GES.M.B.H.

Zimmerei - Sägewerk - Holzhandlung GANG-NAIL

7201 Neudörfl bei Wr. Neustadt, Pöttschinger Straße 11 Tel. 0 26 22/77 3 31, 77 3 24



Richard Marischka

Gesellschaft m. b. H. & Co. KG

1200 WIEN, TREUSTRASSE 42 TELEFON 330 34 45



INSTALLATIONSUNTERNEHMEN FÜR GAS - WASSER - SANITÄRE ANLAGEN UND HEIZUNG

Gartengestaltung – Baumschule

Franz Schleimer 3500 Krems, Kremsthalstraße 76 Telefon 0 27 32 / 81 4 22

KONTRAHENT DER STADT WIEN

DACHDECKEREI STEFAN KACSICS MEISTERBETRIEB

Jahre

25

Sämtl. DACHDECKUNGEN, FLACHDACHSANIERUNGEN, "ETERNIT"-FASSA KAMININSTANDSETZUNGEN, BLECHANSTRICHE, WÄRMEDÄMMUNG Wir behaben prompt alle Sturm- u. Regenschäden KONTRAIENT DER STADT WIEN 1160 Wien, Grundsteing. 45–47 Tel. 43 44 59, Lager: 950 86 92

WALTER NOWA

PFLASTERUNGEN STRASSENBAU

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Büro: Mariahilfer Gürtel 18/4 1060 Wien

Garage: 1030 Wien, Guglgasse 4 Telefon: 0 22 2 / 56 37 47

> 0 26 34 / 413 Fax: 0 26 34 / 85 88

TRANSPORTE **DEICHGRÄBEREI**

KONTRAHENT DER STADT WIEN



LICHTPAUSEN FOTOKOPIEN PLANDRUCKE



★ Reprografischer Betrieb ★ ★ Koppstraβe 81 ★ Wien 1160 ★ Tel. 492 09 10, 492 55 34 = FAX ★

★ Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien ★

AUTOMATEN-DREHTEILE - SCHMIERNIPPEL - FETTPRESSEN Ol- und Benzinkannen, -kanister

Spezialfirma für Geräte der modernen und wirtschaftlichen Schmiertechnik

MICO HANDELS Ges. m. b. H. vorm. ING. ALFRED MICHEL & CO. 1200 WIEN, Dresdner Straße 46, Tel. 33 72 17

SANITÄR- und HEIZUNGSTECHNIK 1030 WIEN, KLEISTG, 13 Telefon 78 55 69

KONTRAHENT DER STADT WIEN



BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

BAUBERATUNG · BAUPLANUNG · BAUAUSFÜHRUNG · SCHAFFUNG VON WOHNUNGS-EIGENTUM IM IN- UND AUSLAND

1040 WIEN, KOLSCHITZKYGASSE 4/2/3 TELEFON 505 50 31 FAX 505 50 31/20

Hauptstraße 21, bauliche Änderungen, Elisabeth Beier, 13, Fasangarten, Siedlung 2. Planverfasser und Bauführer: Helmut Jordanits GesmbH, 14, Klinkowströmgasse 3.

Linzer Straße 221-231, Milchlagertanks, Schärdinger OÖ Molkereiverbandreg GenmbH, im Hause. Planverfasser: AMF Investberatung Bmst Mittendorfer, 4021 Linz, Donau, Postfach, Sandgasse 14, Bauführer: BU Ing Harald Weissel, 2323 Schwechat-Mannswörth, Mannswörther Stra-

Satzberggasse 14, Wohnungszusammenlegung, Karin Aletaha, 3100 Sankt Pölten, Josefstraße 113. Planverfasser und Bauführer: BU Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7

Trennstraße 14, Fertiggarage, Gottfried Lebisch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Schnauer BaugesmbH, 3500 Krems an der Donau, Hafenstraße 59.

Wiesenweg Steinbachtal, Einfamilienhaus, Regina und Peter Schmid, 3001 Mauerbach, Kreuzbrunn 11. Planverfasser und Bauführer: Schwedenhaus BaugesmbH, 2344 Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 1

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 188A, Kleingartenhaus, Christine Nowak, 17, Kastnergasse 18. Planverfasser: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10, Bauführer: noch nicht bekanntge-

Gustav-Jaeger-Park, Anbau eines IMAX-Filmtheaters, Cosmos Filmtheater BetriebsgesmbH, 4061 Pasching, Pluskaufstraße 7. Planverfasser: Delta Projektconsult GesmbH, 4600 Wels, Kalkofen 21, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

15. Bezirk: Kröllgasse 26, Einbau von Speiseraum und Küche, MA 26. Planverfasser: MA 19, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pfeiffergasse 4, Errichtung einer Umformerstation, Heizbetriebe Wien GesmbH, 9, Spittelauer Lände 45. Planverfasser: Dipl Ing Leopold Krajicek, 3, Münzgasse 8, Bauführer: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53

Sechshauser Straße 94-96/1, Instandsetzungs- und Verbesserungsarbeiten, MA 24. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gabor Fettik, 6, Esterhazygasse 34, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Zukunft, 4/78, Kleingartenhaus, Auguste Fischer, 12, Zanaschkagasse 12/15. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Zukunft, 6/25, Kleingartenhaus, Elfriede Müller, 16, Kirchstetterngasse 19. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

16. Bezirk: Heigerleinstraße 14, Top 16/17/18, Wohnungszusammenlegung, Peter Melicharek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ernst M. Hofer, 13, Würzburggasse 16.

Herbststraße 21, bauliche Änderungen, Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8. Planverfasser: Dipl Ing Andreas Newald, 6, Brauergasse 8, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kendlerstraße 40, Herstellung eines Kanalanschlusses, Wr Stadtwerke E-Werke, 9, Mariannengasse 4. Planverfasser: Wr Stadtwerke E-Werke, 9, Mariannengasse 4, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lindauergasse 30, Dachgeschoßausbau, Monika Vullride, 10, Himberger Straße 236. Planverfasser: Arch Dipl Ing Werner Ball, 1, Börsegasse 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Nauseagasse 30, Wohnungszusammenlegung, Dr Evelin Brunner, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hermann Scheifinger, 2560 Berndorf, Niederösterreich, Hernsteiner Straße 111. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Payergasse 2, Dachgeschoßausbau, Domako Realitäten GesmbH, 13, Larochegasse 5. Planverfasser: Peter Jakaubek GesmbH, 14, Dreyhausenstraße 44, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Redtenbachergasse 20/21-22, Wohnungszusammenlegung, Spießmayer, im Hause. Planverfasser: Erich Neumaerker Bauplanung Bauberatung, 11, Hugogasse 2/10, Bauführer: Ingur BaugesmbH, 3 Oberzellergasse 12.

Schuhmeierplatz 9, Errichtung eines Fahrgastunterstandes für Wiener Stadtwerke Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9-11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Speckbachergasse 53, Umbau - Dachgeschoßausbau, Ingrid Ullrich, 6, Mariahilfer Straße 125. Planverfasser: BU Bmst Peter Kaiser, 20, Ospelgasse 34, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Starchantgasse 4, Zu- und Umbau eines Wohnhauses, Katharina Hagenhofer, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Simon Urschitz, 9, Achamergasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Reizenpfenning, Parzelle 40, Werkzeughütte, Maria März, 16, Wilhelminenstraße 215/1. Planverfasser: Dipl Ing Ferdinand Schindler, 19, Hartäckerstraße 16, Bauführer: SAR BaugesmbH, 23, Elisenstraße 13.

Kleingartenanlage Siller-Gärten, Sammelkanal, Kleingartenverein Siller-Gärten, 16, Waidäckergasse 1, Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Waidäcker, Kanalanaschluß, Karl Nehold, 16, Johann-Staud-Straße 17. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

17. Bezirk: Exelbergstraße 9, Senkgrube, Bauunternehmen Gallee & Co GesmbH, 12, Lehrbachgasse 4. Planverfasser: Bauunternehmen Gallee & Co GesmbH, 12, Lehrbachgasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgege-

Kretschekgasse 13, Zubau Keller, Garage, A. Seisenbacher GesmbH, 3, Landstraßer Hauptstraße 2. Planverfasser: A. Seisenbacher GesmbH, 3, Landstraßer Hauptstraße 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lobenhauerngasse 14, Dusche, WC-Einbau, Thomas Lux, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Steinmüllergasse 12, Einfamilienhaus, Dr Klaus und Barbara Gröhs, 9, Servitengasse 17. Planverfasser: Atelier Georg Warhanek, 4, Prinz-Eugen-Straße 80. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

18. Bezirk: Hofmanngasse 5, bauliche Änderungen, Johann Höfler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Enzelbergerbau GesmbH & Co KG, 16, Degengasse 64.

Kutschkergasse 31, Dachausbau, Alexander Schiemer, 19, Pokornygasse 12. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Brüder Schlepitzka, 8, Blindengasse 38.

Peter-Jordan-Straße 97, Umwidmung, El Appartementbau GesmbH, 18, Sternwartestraße 63. Planverfasser: El Appartementbau GesmbH, 18, Sternwartestraße 63. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

A. & S. PEKAREK

Gesellschaft m. b. H.

GAS - WASSER - HEIZUNG - INSTALLATIONEN 1100 Wien · Triester Straße 19 · Telefon 604 33 76

Wohnhaussanierung: sämtliche Behördenwege übernehmen wir für Sie

ABRU - FASSADEN - DEKOR - PROFI

BAUMATERIALHANDEL ALFRED BRUNNER

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



ERZEUGUNG 2120 WOLKERSDORF **BRÜNNER STRASSE 14a** Tel.: 0 22 45 / 49 98



Spezialunternehmen für Stilfassadengestaltung. Säulen, Kapitelle, Pilaster Wärmedämmsysteme, Edelputze

AKKONPLATZ 9 1150 WIEN

BRU Tel.: 0 22 2 / 92 21 42 Fax: 0 22 2 / 982 58 89

hamberger baugerellschaftm.b.h.







Mitglied der Vereinigung industrieller Bauunternehmungen Österreichs

Zweigniederlassung:

A-1235 Wien Perchtoldsdorfer Straße 15

Telefon: 86 45 01 Serie Telex: 131228 · Telefax: 86 45 01/60

Zentrale:

4021 Linz Winetzhammerstraße 6

Telefon: 0 73 2 / 37 00 77 Fax: 0 73 2 / 37 00 07

Zweigniederlassungen: 2103 Langenzersdorf Anton-Hanak-Gasse 1–3 5020 Salzburg Franz-Sauer-Straße 46–50 4400 Steyr Anna-Zelenka-Straße 13 8020 Graz Feuerbachgasse 16 9020 Klagenfurt Lidmanskygasse 5



Wenn niedriges Gewicht besonderes Gewicht hat: Die EXAKTA-Leichtwandplatte — Plattengewicht: rund 20 Kilogramm bei 10 cm Stärke — ist sicher die wirtschaftliche Alternative. Zum Boispiel in der Sanierung, beim Dachgeschoßausbau oder als leichte Massivwand im Neubau. Wobei die Glasfaserarmierung hervorragende Festigkeit garantiert. Und die EXAKTA-Leichtwandplatte die Vorzüge des EXAKTA-Wandbauprogramms aus Vollgips in Vollendung darstellt. Fragen Sie uns — wir senden Ihnen geme kostenloses Informationsmaterial zu.

Ing. Robert Wehinger GesmbH, A-2700 Wiener Neustadt, Telefon 0 26 22 / 22 7 89, 24 2 91



VERLEGT SICH SO, WIE SIE HEISST.



EXAKTA-Wandbauplatten "imprägniert": Die kostengünstigste Massiv-Wand-Lösung für Feuchträume – etwa Küchen und Bäder. Mit Nut und Feder. Und den bewährten Rastermaßen von 66,6 × 50 cm. Rasch aufgestellt – auch von einem Mann allein; und blitzschnell fertig: Beispielsweise verfliest, bemalt oder tapeziert. EXAKTA-Wandbauplatte "imprägniert" – die "grüne" Wand für scharfe Rechner. In allen Räumen mit mäßiger Wasserbelastung. Fragen Sie uns – wir senden Ihnen gerne kostenloses Informationsmaterial.

Ing. Robert Wehinger GesmbH, A-2700 Wiener Neustadt, Telefon 0 26 22 / 22 7 89, 24 2 91



VERLEGT SICH SO, WIE SIE HEISST.

Schalkgasse 2, bauliche Änderungen, Dr Günther Possnigg, 18, Herbeckstraße 124. Planverfasser und Bauführer: Piri BaugesmbH, 2, Obermüllnerstraße 11.

Schönbrunner Graben 22, Kleingartenhaus, Ing Erich und Gabriele Heyssler, 17, Alszeile 11. Planverfasser: Arch Hugo Potyka, 8, Wickenburggasse 26. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schopenhauerstraße 17, Bad- und WC-Einbau, Dipl Ing Robert Messner, 13, Trauttmansdorffgasse 13/1. Planverfasser und Bauführer: Ingur BaugesmbH, 3, Oberzellergasse 12.

19. Bezirk: Döblinger Hauptstraße, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Döblinger Hauptstraße 17/3, bauliche Änderungen, Klea Terrain- und Bau GesmbH, 1, Rotenturmstraße 5–9. Planverfasser: Arch Dipl Ing Claus Fialik, 14, Nisselgasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Görgengasse 3, Wohnhaus, Gertrude Benesch, 9, Rotenlöwengasse 7/1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Franz Wafler, 3, Löwengasse 47. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Grinzinger Straße, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Hansi-Niese-Gasse 22/A, bauliche Herstellung, Studio Skrabal, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3

Heiligenstädter Straße, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Krottenbachstraße 267/1, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Nußwaldgasse 26, bauliche Herstellung, GV Josef Rohr, 9, Währinger Straße 12. Planverfasser: Marschalek BauplanungsgesmbH, 10, Herzgasse 30–32/1. Bauführer: Bmst Ing Peter Valachovic, 9, Spittelauer Lände 7.

Paradisgasse 51, bauliche Änderungen, Dipl Ing Wolfgang Vasko, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Paul Richter, 19, Grinzinger Allee 39. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schreiberweg, bauliche Herstellung, Ing Klaus Frankl, 19, Schreiberweg 76. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Weimarer Straße 105, Selbstfahreraufzug, Dkfm Michael Gröller, 1, Am Hof 11. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34. Bauführer: Ing Richard Lugner, 15, Gablenzgasse 11/3.

Kleingartenanlage Hackberg Südabhang, Kleingartenhaus, Anton Huber. Planverfasser und Bauführer: Auböck Hoch-Tiefbau, 4470 Enns, Stadlgasse 10.

20. Bezirk: Innstraße, Errichtung einer prov Ankunfts- und Abfahrtsrampe, MA 45. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wallensteinstraße 56, bauliche Abänderung, Walther Sobotka, 1, Laurenzerberg 1. Planverfasser und Bauführer: Bmst Karl Glock, 19, Sollingergasse 5.

Kleingartenanlage ÖBB-Linse, Parzelle 195, Kleingartenhaus, Ludwig Lewisch, 20, Kapaunplatz 4–6/9. Planverfasser und Bauführer: Holz-

Steiner Teppichland & Fliesencity, 2201 Gerasdorf, Holz-Steiner-Straße 2–4.

21. Bezirk: Anton-Bosch-Gasse 7, Dachgeschoßausbau, Personenaufzugseinbau, Hermann Halsmayer, 1, Kohlmarkt 7/3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Robert Hangriff, 3, Bechardgasse 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Floridsdorfer Hauptstraße 9, Selbstfahreraufzug, Leopold Schneider KG, im Hause. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Jedlersdorfer Straße 165, Hauskanalanschluß, Wilhelm Weiser, 21, Jedlersdorfer Straße 166B. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Jedlersdorfer Straße 166A, Hauskanalanschluß, Wilhelm Weiser, 21, Jedlersdorfer Straße 166B. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Jedlersdorfer Straße 166B, Hauskanalanschluß, Wilhelm und Silvia Weiser, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Kleingartenanlage Großjedlersdorf, Q1/58, Kleingartenhaus mit Kanalanschluß, Marianne Ritter, 20, Dietmayrgasse. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Walter und A. Maier GesmbH, 2191 Gaweinstal, Josef-Weiland-Straße.

Kleingartenanlage Im Äugel, Kleingartenhaus und Senkgrube, Ing Johann Cihlar, 4, Graf-Starhemberg-Gasse 11/17. Planverfasser und Bauführer: Gruber Holz GesmbH, 3002 Purkersdorf, Linzer Straße 49–51.

Kleingartenanlage Stammersdorf, Gruppe West, Parzelle 40, Nebengebäude, Siegfried Krassnitzer, 22, Donaustadtstraße 30/10. Planverfasser: Sicherheits-Elementbau, 4174 Niederwaldkirchen. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

22. Bezirk: An der Oberen Alten Donau 192, Senkgrube, Vintera Palma, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Herbert Irsigler BaugesmbH & Co KG, 22, Quadenstraße 1.

Biberhaufenweg 22, bauliche Abänderung, Friedrich Fürnsinn, 22, Wolfsmilchgasse 26. Planverfasser: Dipl Ing Sepp Rothauer, 19, Sieveringer Straße 82. Bauführer: Bauunternehmen Adolf Leeb GesmbH, 6, Mollardgasse 37.

Breitenleer Straße, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Doningasse 13, Einstellplatz, Doris Grohs, 22, Doningasse. Planverfasser: Dipl Ing Josef Schöggl, 4, Rienößlgasse 16. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Duchekgasse 34, Hauskanalanschluß, Maria Dolezal, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hodecek & Sohn BaugesmbH, 10, Landgutgasse 51.

Eibengasse 9/1, Trafostation, Gebös Gemeinn Baugen österr Siedler und Mieter, 5, Amtshausgasse 4. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Finkenweg 215, Hauskanalanschluß, Kitty Schönfeld, 10, Kudlichgasse 27. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Gernotgasse 62, Garage, Edith Swaton, im Hause. Planverfasser: Bmst Erwin Neunteufl, 3972 Großpertholz, Rindlberg 105. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hadrawagasse 72, Hauskanalanschluß, Kurt und Gabriele Nassler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.



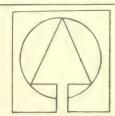
Dipl.-Ing. Gerhard SCHERAN

Zivilingenieur für Bauwesen

Pipelinebau – Fernheizleitungen – Industrieanlagenbau Statik – Bauüberwachung

GENERALPLANUNG

A-1060 Wien Mollardgasse 33 Telefon 597 18 80 Fax 597 18 80 20



ING. OTTO KASTOWSK

GARTENGESTALTUNG SPORTSTAT KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

A-1030 WIEN, LÖWENGASSE 39/6

TELEFON UND FAX 713 27 81



Bau- und Galanteriespenglerei

Korandas' Nfg. Gerhard Schleich

Übernahme sämtlicher Spenglerarbeiten 1030 Wien, Schlachthausg. 3, Tel. 22 87 37, 78 81 79 KONTRAHENT DER STADT WIEN



Konrad Beyer & Co.

Baugesellschaft m.b.H.

1090 Wien, Alser Straße 28

Telefon 42 03 80, 42 03 89, Fax 42 03 80/77

KONTRAHENT DER STADT WIEN



1232 Wien, Triester Str. 326, Tel. 69 42 37 2333 Leopoldsdorf, Hauptstraße 18 Tel. 0 22 35/71 01 • Telefax 0 22 35/29 01

KONTRAHENT DER STADT WIEN



GARTENGESTALTUNG DIPL.-ING. G. MAIER OEG

1100 Wien, Favoritenstraße 198 Telefon 0 22 2 / 450 14 39

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Einfriedungs-, Schlosserei- & HandelsgesmbH Portal- & Stahlbau, Niro-Alu- u. Messingarbeiten Alle Zaunarten – vom Maschengeflecht bis zum exklusiven Schmiedeeisen 1232 Wien, Erlaaer Straße 150 Telefon 67 85 98-0, 67 89 78-0, Fax 67 85 988, 67 89 788 KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

GRANITWERKE

Gesellschaft m.b.H. Granit, Marmor, Baustoffe

Erzeugung und Ausführung von Steinmetzarbeiten aller Art.

Postanschrift: 4115 Kleinzell, Tel. 0 72 82 / 53 07, Fax 0 72 82 / 60 75.

Bahnstation: Neuhaus-Niederwaldkirchen.

Werk: 4262 Leopoldschlag, Telefon 0 79 49 / 82 20. Bahnstation: Summerau.

Kontrahent der Stadt Wien.

HAGRO TECHNIK Ges.m.b.H.

A-1050 Wien, Margaretenstraße 101 • Tel. 0222 / 545 27 76 • Fax 0222 / 545 27 76-6

Lüftungsanlagen, Klimaanlagen, Absaugeanlagen, Filteranlagen, Service- und Reparaturdienst Projektausarbeitung

LENTNER Ges. m. b. H.

Estrich- und Industrieböden-Verlegung

2000 Stockerau, Tel. 0 22 66/32 38, Fax 5970 Büro: Josef Jessernigg-Straße 7

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Karl Kantner Bauschlosserei

alle Reparaturen Schlüsseldienst

1010 Wien, Schottenring 24 Telefon 533 53 95, Fax 535 01 50 KONTRAHENT DER STADT WIEN

GERHARD HAUSNER

MALERBETRIEBS Ges. m. b. H.

MALEREI **ANSTRICH TAPETEN**

1020 Wien, Mexikoplatz 1 Telefon 24 94 67 KONTRAHENT DER STADT WIEN

Rudolf Kollmann Ges. m. b. H.

BAUSTOFFHANDEL STUKKATUREN 1030 Wien, Erdbergstr. 49, Tel. 713 64 62, Fax 713 59 56 **GIPSBAUPLATTEN** ZWISCHENWÄNDE GIPSMASCHINENPUTZ **HAFTGIPSARBEITEN TROCKENPUTZ FASSADEN**



ZENTRALE: 1130 Wien Hietzinger Hauptstraße 53 Tel. 878 02

BAUHOF: FILIALEN: 2331 Vösendorf St. Pölten Triester Straße 4–8 Baden Tel. 69 23 27 Salzburg

KONTRAHENT DER STADT WIEN 60 JAHRE ERFAHRUNG

in allen Sparten des Bauwesens

HOCH- UND TIEFBAU GENERALUNTERNEHMER

Im Gestockert 19, Hauskanalanschluß, Johanna Schultes, 2, Wachaustraße 23. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hans Hodecek, 10, Landgutgasse 51/8.

Kaposigasse 50, Hauskanalanschluß, Auguste Treptow, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Kaposigasse 52, Hauskanalanschluß, Dipl Ing Adolf Stecker, 2301 Großenzersdorf, Mühlleitnerstraße 3. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Kaposigasse 64, Hauskanalanschluß, Rudolf und Maria Schulz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Kaposigasse 56, Hauskanalanschluß, Robert Hlozanek, 2, Holzhausergasse 3. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Löwensteinstraße 15, Hauskanalanschluß, Franz Schuscha, 22, Löwensteinstraße 17. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hans Hodecek, 10, Landgutgasse 51/8.

Löwensteinstraße 17, Hauskanalanschluß, Franz Schuscha, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hans Hodecek, 10, Landgutgasse 51/8.

Löwensteinstraße 24, Hauskanalanschluß, Elisabeth Wenzlik, im Hause, Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hans Hodecek, 10, Landgutgasse 51/8.

Mühlhäufelweg 68, Zubau, Hubert Penka, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Natorpgasse 33, Zubau, Karl Schimek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Wehrbrücklstraße 90, Hauskanalanschluß, Franz Baresch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau – Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Zanggasse, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Kleingartenanlage Hausfeld, bauliche Abänderungen, Werner Kielenhofer, 2, Engerthstraße 232–238/12. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Ing H. Spannbauer, Parzelle 33, Kleingartenhaus, Juliska Golubovic, 2, Engerthstraße 237–237B/1. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerd Sabathiel, 5, Diehlgasse 37.

Kleingartenanlage Ing H. Spannbauer, Parzelle 41, Kleingartenhaus, Suzana Kubik, 19, Flotowgasse 26/5. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerd Sabathiel, 5, Diehlgasse 37.

Kleingartenanlage Ing H. Spannbauer, Parzelle 8, Hauskanalanschluß, Helga Fraunhofer, 21, Dopschstraße 13/79. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerd Sabathiel, 5, Diehlgasse 37.

23. Bezirk: Am Badfeld 14, Einfriedung, Uwe und Ingeborg Glaser, 23, Breitenfurter Straße 489/2. Planverfasser: Mag arch Boris Podreka, 18, Edelhofgasse 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben. Anton-Baumgartner-Straße 44/A, Loggiaverbau, Elfriede Brödl, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44/B. Planverfasser und Bauführer: SET BauprojektierungsgesmbH, 2331 Vösendorf, Schönbrunner Allee 1.

Anton-Baumgartner-Straße 44/A, Loggiaverbau, Herma Bauma, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44/B. Planverfasser und Bauführer: SET BauprojektierungsgesmbH, 2331 Vösendorf, Schönbrunner Allee 1.

Anton-Baumgartner-Straße 44/A, Loggiaverbau, Gertraud Weinhappl, 23, Anton-Baumgartner-Straße 44/B. Planverfasser und Bauführer: SET BauprojektierungsgesmbH, 2331 Vösendorf, Schönbrunner Allee 1.

Blumentalgasse 18, Kanal, Gertrud Peterson, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Breitenfurter Straße 383, Aufstockung, Rudolf Morocutti, im Hause. Planverfasser und Bauführer: H. und M. Schmidt BaugesmbH, 14, Tiefendorfergasse 9.

Erlaaer Straße, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Fröhlichgasse 15, Photovoltaikanlage, Gärdtner & Comp GesmbH, im Hause. Planverfasser: G. Wister, 1, Elisabethstraße 26. Bauführer: Fiser Neon-Anlagen, 2, Ferdinandstraße 25/1.

Haymogasse 62, Garage, Lotte Linshalm, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Gerhard Holpfer, 2523 Tattendorf, Johann-Landauer-Straße 9A. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Laxenburger Straße 365, bauliche Änderungen, Primaco-HandelsgesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Helmut Kotzian GesmbH, 2460 Bruck an der Leitha, Wilfleinsdorfer Straße 8.

Lemböckgasse 48, Errichtung eines Fahrgastunterstands, Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4. Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Abbrüche

- **12. Bezirk:** Bendlgasse 18, Wohnhaus, Erge GesmbH, 12, Vivenotgasse 30. Planverfasser und Bauführer: Ludwig Fischer GesmbH, 2345 Brunn am Gebirge, Musterhofgasse 2.
- **13. Bezirk:** Stoesslgasse 11, Garage, Mag Georg Kapsch, 13, Stoesslgasse 5. Planverfasser: Arch Dipl Ing Berndt Simlinger, 3, Reisnerstraße 31. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- 14. Bezirk: Jacobsgasse 3, Jacobs Kaffee GesmbH, im Hause. Planverfasser: Achammer Tritthart & Partner Arch und Ingenieure, 6020 Innsbruck, Karl-Kapferer-Straße 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
- 23. Bezirk: Breitenfurter Straße 249, Ciba-Geigy GesmbH, 23, Breitenfurter Straße 251. Planverfasser: Arch Dipl Ing Erich Sulke, 19, Osterleitengasse 3. Bauführer: Baugesellschaft Heinz Reiter, 19, Grinzinger Straße.

Stipcakgasse 6, Zwischenmauer und Löschteich, Gabriel-Chemie, im Hause. Planverfasser: Gernot Friedl, 2351 Wiener Neudorf, Reisenbauerring 7. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Randbegrenzungen und Flächenpflasterung aus Granit und Betonsteinen:

EBERT-PFLASTER

PFLASTERERMEISTER



2512 TRIBUSWINKEL, HARTFELDGASSE 3, TEL. 0 22 52 / 80 3 33; 80 5 62; 80 6 39, FAX 48 3 70



bau- und möbeltischlerei – geschäftseinrichtungen friedrich edinger

1150 wien, schuselkagasse 2-4, tel. 95 83 63, fax 95 83 63

kontrahent der stadt wien

Bekehrti & Co. KG

Einfriedungen, Stahlbau, Bau- und Konstruktionsschlosserei, Dreherei

PALT 45, 3511 FURTH-GÖTTWEIG, NO. · TELEFON (0 27 32) 830 91 LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN



BAUUNTERNEHMEN · GERÜST- UND SCHALUNGSBAU

ING. JOSEF GRAF GESELLSCHAFT M. B. H.

2345 BRUNN/GEB., Franz-Keim-Gasse 48-54/5, Tel. 0 22 36/31 7 78, Fax (0 22 36) 31 77 877

KONTRAHENT DER STADT WIEN



KOMPLETT **TISCHLEREI** INNENAUSBAU

1232 WIEN, OBERLAAER STRASSE 286, TEL. 0 22 2 / 616 68 09, 616 67 05 3442 LANGENROHR/TUI I N, MOORGASSE 2, TEL. 0 22 72 / 72 17, 72 21, 73 37 FAX 0 22 2 / 616 67 05/22



WERNER FUKERIDER

Beh. konz. Elektrotechniker LICHT- u. KRAFTINSTALLATION, GEGENSPRECHANLAGEN, FREILEITUNGSBAU - STÖRUNGSDIENST

1200 Wien, Dresdner Straße 48, Telefon 332 42 96 KONTRAHENT DER STADT WIEN



Eduard Jurkowits STADT-DACHDECKERMEISTER

1030 WIEN, LORBEERG. 13 1080 WIEN, TIGERGASSE 14 TEL. 712 46 70, 43 34 52, 0 27 69 - 71 2 62 KONTRAHENT DER STADT WIEN

L'S HE 1 C GARTENMARKT

GARTENGESTALTUNG - KRÄNZE - BUKETTS - ARRANGEMENTS 1170 WIEN 1170 WIEN HERNALSER HAUPTSTRASSE 180 ALSZEILE 93

TELEFON 45 21 41 FAX 450 42 01

TELEFON 450 18 46 KONTRAHENT DER STADT WIEN







energietechnik · nachrichtentechnik

elektroinstallationen ges. m. b. h.

1100 WIEN, Wienerbergstraße 25 B, Telefon 601 56-0, Telefax 601 56/33 DW KONTRAHENT DER STADT WIEN

BAUMEISTER ARCHITEKT ING.

HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU 1140 WIEN · PENZINGER STRASSE 128 ·

Installationen von elektr. Licht-, Kraft-, Blitzschutz- und Schwachstromanlagen Behördlich konz. Elektrotechniker

Komm.-Rat

Ing. Peter Markuzy

Wien 19, Döblinger Hauptstraße 79, Tel. 36 46 81

KONTRAHENT DER STADT WIEN

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

SCHNEIDER & ZIMA

GES. M. B. H. u. Co. KG 1210 WIEN XXI, VOLTAGASSE 40 TELEFON 38 13 70, FAX 270 12 13

KONTRAHENT DER STADT WIEN

ASPHALTUNTERNEHMEN

Guzy & Co.

1200 WIEN, WEHLISTRASSE 22/24

TELEFON 35 08 32 (3320832)FAX: 330 65 49 Kontrahent der Stadt Wie

STRASSENBAU · ASPHALTIERUNG · SCHWARZ-DECKUNG · BETONIERUNGEN · FEUCHTIGKEITS-ISOLIERUNG · ERDARBEITEN · TENNISPLÄTZE



STAHLBAU-SCHLOSSEREI

ehner

2324 SCHWECHAT-RANNERSDORF Brauhausstraße 48 Telefon 0 22 2 / 707 13 60, Fax 0 22 2 / 707 34 73

1110 Wien, Krautgasse 2 Kontrahent der Stadt Wien



RITIMPRIT

GES.M.B.H.

A-8130 Frohnleiten, Tel. 0 31 26/23 53, Fax DW 20 TÜREN LIEFERANT DER STADT WIEN MÖBEL

NSPORTUNTERNEHMEN

EVA MARIA GSCHWANDNER WIEN · 92 21 99, 587 37 37 HANS KAMMERMAYER G. m. b. H. 95 30 975, 95 07 33 · KONTRAHENT DER STADT

Grundabteilungen

- 10. Bezirk: Oberlaa Land, Oberlaaer Straße 78, EZ 39 u a, Gst .71 u a, Dipl Ing Peter Schmid, 3021 Preßbaum, Ludwig-Kaiser-Straße 12/2/2, für LGV-Frischgemüse Wien reg Gen mbH (MA 64 - GA 10/110/92)
- 11. Bezirk: Simmering, Lindenbauergasse Unter der Kirche, EZ 2324, Gst .1504 u a, Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Ronald Greinecker und Miteigentümer (MA 64 - GA 11/69/92).
- 17. Bezirk: Dornbach, Seemüllergasse 36, EZ 1702 u a, Gst 870/3 u a, Dipl Ing Wilfried Fitz, 2340 Mödling, Wiener Straße 39, für Mina Amighī-Hourmozdi, Dr Amighi Houschang und Hedwig Mayer (MA 64 - GA
- 21. Bezirk: Leopoldau, Dahliengasse, EZ 20, 3053, Gst 65, 66/1 u a, Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds (MA 64 GA 21/203/92).
- Bezirk: Aspern, Aurikelweg 44, EZ 3630, Gst 600/43 u a, Dipl Ing Karl Koller, 3002 Purkersdorf, Hauptplatz 11/19, für Stadt Wien (MA 64 GA 22/265/92).

Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

- 1. Bezirk: Babenbergerstraße 1, Realitätenverwaltungs- und RestaurantbetriebsgesmbH, 1, Schottenring 17. Planverfasser: Arch mag arch Walter Stelzhammer, 7, Neustiftgasse 68.
 - Getreidemarkt 2, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11
 - Stoß im Himmel 1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Grünberger & Seitschek GesmbH, 9, Währinger Straße 63
- Bezirk: Freudenauer Hafenstraße, Wopfinger Transportbeton GesmbH, 2500 Baden, Helenenstraße 37. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rene Patzl, 3, Dietrichgasse 18.
- **3. Bezirk:** Kleistgasse 28, für den Eigentümer und als Planverfasser: EKO Immobilien und VerwaltungsgesmbH, 7551 Stegersbach, Herrschafts-
- 5. Bezirk: Ramperstorffergasse 34, für den Eigentümer und als Planverfasser: Herbert Meidl, 7000 Eisenstadt, Römerweg 36.
- 7. Bezirk: Kirchengasse 22, Dr Helene Sperl, 2340 Mödling, Schubertgasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.
 - Lerchenfelder Straße 65, Ziv Ing für Hochbau Dipl Ing Hans Lechner, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 10. Bezirk: Gellertgasse 19, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1–3, Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
 - Quellenstraße 37, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1-3, Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 11. Bezirk: Pretschgasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.
- Schemmerlstraße 42, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Rössler, 18, Paulinengasse 9/4,
- 12. Bezirk: Hetzendorfer Straße 27/1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11.
- 13. Bezirk: Auhofstraße 171, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.
 - Maxingstraße 30, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Peter Wilhelm Baldia, 16, Fröbelgasse 31.
 - Opitzgasse 24, Dr Gertrude Lux, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

- 14. Bezirk: Knödelhüttenstraße 48, Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
 - Saturnweg 49, Ilse Steffanides, 3, Klimschgasse 6/7. Planverfasser: Bmst Ing Erwin Füll, 3, Hafengasse 6
 - Waldmeistergasse 17, Mag Elisabeth Reiweger, 14, Waldmeistergasse 21. Planverfasser: Ing Felix Novotny BaugesmbH, 14, Schuhbrechergasse 5
- **15. Bezirk:** Kröllgasse 17, Immocop Immobilien GesmbH, 3, Ditscheinergasse 4. Planverfasser: Kastner & Miksits, 16, Kirchstetterngasse 47.
 - Wurmsergasse 6, für den Eigentümer und als Planverfasser: Ing Friedrich Unterberger BaugesmbH, 3002 Purkersdorf, Deutschwaldstraße 4
 - Wurzbachgasse 12, Slavica Stoilovski, im Hause. Planverfasser: Kastner & Miksits, 16, Kirchstetterngasse 47
 - Zinckgasse 15, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Ernst Peter Palisek, 13, Steinlechnergasse 2-4.
- 17. Bezirk: Kretschekgasse 13, für den Eigentümer und als Planverfasser: Herbert Wokurek, 3, Dietrichgasse 53.
 - Parhamerplatz 7, Bernhard Riemer, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 18. Bezirk: Schulgasse 47, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arcadia GesmbH, 9, Lazarettgasse 37.
 - Währinger Straße 100, Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 20. Bezirk: Vorgartenstraße 69, Otto Friedrich, 1, Kramergasse 3/1. Planverfasser: Immobilienverwaltung Hubert Santner, 6, Mariahilfer Straße 105/1.
- **21. Bezirk:** Autokaderstraße, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.
 - Blechschmidtgasse 17, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.
 - Pfarrer-Matz-Gasse 18, Tibor Kovacs, 2, Miesbachgasse 1. Planverfasser: Trend Bau GmbH, 17, Geblergasse 98.
 - Prager Straße, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
 - Sandtnergasse 20, für den Eigentümer und als Planverfasser: Pokorny & Co BaugesmbH, 21, Lieleggweg 35.
 - Steinbügelweg, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Helmut Hauer, 19, Würthgasse 11.
 - Brunner-Lehenstein-Gasse 23, Erwin Haggenmüller, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- **22. Bezirk:** Attemsgasse 22, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.
 - Buchsgasse 27, für den Eigentümer und als Planverfasser: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.
 - Efeuweg 18, Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
 - Kapellenweg, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.
 - Pombergerweg 282, Bmst Franz Lechnitz, 22, Pombergerweg 285. Planverfasser: Bmst Erwin Neunteufel, 3972 Bad Großpertholz.
 - Schillochweg, Oskar und Cäcilia Muth, 22, Hardeggasse 67/1. Planverfasser: Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.
- 23. Bezirk: Goldhammergasse 30, Hans Bögl, 2344 Maria Enzersdorf, Wienerbruckstraße 51. Planverfasser: Freund Baucenter GesmbH, 2201 Gerasdorf, An der Brünner Straße 136

Funk-Mietwagen EISELER & LOFFLER



1090 WIEN

Latschkagasse 7/6/22, Tel. 25 26 58 Schul- und Behindertefahrten im Auftrag der Stadt Wi MODERNE KLEINBUSSE

KOLLER OHG

BEH. KONZ. KANAL- UND SENKGRUBEN-REINIGUNG 1232 WIEN-INZERSDORF, TRIESTER STRASSE 251 · TEL. 67 16 53

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Fliesen-Krenn

Ges. m. b. H. & Co. KG



Platten- und Fliesenfachgeschäft

1030 Wien.

Landstraßer Hauptstraße 173, Telefon 78 87 81/82, Fax 799 20 13

Schwechat, Himberger Straße 80, Telefon 707 65 13

WILHELM BEETZ **GMBH**

BAUUNTERNEHMEN, SANITÄRE ANLAGEN

BÜRO: 1030 WIEN, ERDBERGSTRASSE 17.

TEL. 712 52 32, FAX 712 52 32-28

BETRIEB: 1030 WIEN, GEUSAUGASSE 42

UNTERNEHMEN DER WIENER ÖFFENTLICHEN BEDÜRFNISANSTALTEN



FENSTER UND TÜREN HOLZ UND KUNSTSTOFF KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

KRATOCHWI



Isoliertechnik

8262 Walkersdorf 67 Telefon 0 33 85 / 250

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Greyledergasse 1, Kurt Holzmüller, im Hause. Planverfasser: Pyramide Bau- und HandelsgesmbH, 22, Wagramer Straße 146.

Haymogasse 79, Dipl Ing Helmuth Mang, 2340 Mödling, Freiheitsplatz 7. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Oberlaaer Straße, Dipl Ing Helmuth Mang, 2340 Mödling, Freiheitsplatz 7. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Sevcikgasse, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Wichtigste Fälligkeitstermine der Abgaben an die Stadt Wien im Oktober 1992

Im Oktober 1992 sind nachstehende Abgaben fällig:

12. Oktober: Ankündigungsabgabe für September

Dienstgeberabgabe für September Getränkesteuer für September

Vergnügungssteuer für Dauerveranstaltungen für September

Sportgroschen für September

14. Oktober: Anzeigenabgabe für September
Ortstaxe für September

15. Oktober: Lohnsummensteuer für September

2. November: Vergnügungssteuer für Unterhaltungs- und Spielapparate sowie Musikautomaten gemäß § 6 VGSG für November.

(BV 1.)

Öffentliche Einsicht in den Entwurf des Voranschlags des 1. Bezirks für das Jahr 1993

Im Sinne des § 103b der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien wird in der Zeit von Donnerstag, 15. Oktober 1992, bis einschließlich Donnerstag, 22. Oktober 1992, der Voranschlagsentwurf des 1. Bezirks für das Jahr 1993 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt.

Die Auflegung erfolgt täglich, außer Samstag und Sonntag, während der Amtsstunden von 8 bis 15 Uhr in der Bezirksvorstehung für den 1. Bezirk, 1, Wipplingerstraße 8, 1. Stock, Zimmer 121.

Allfällige Stellungnahmen der Gemeindemitglieder zum Voranschlagsentwurf werden zu Protokoll genommen und von der Bezirksvertretung bei der Beratung des Voranschlagsentwurfs in Erwägung gezogen.

Wien, 10. September 1992

Der Bezirksvorsteher: Dr Richard Schmitz

*

(BV 4.)

Öffentliche Einsicht in den Entwurf des Voranschlags des 4. Bezirks für das Jahr 1993

Es wird bekanntgegeben, daß der Entwurf des Budgetvoranschlags des 4. Bezirks für das Jahr 1993 vom 15. bis 22. Oktober 1992 zur öffentlichen Einsicht aufliegt.

Die Auflegung erfolgt werktags von 8 bis 15 Uhr, an Donnerstagen von 8 bis 17.30 Uhr, im Büro des Bezirksvorstehers, 4, Favoritenstraße 18, 1. Stock, Zimmer 109.

Allfällige Stellungnahmen der Bezirksbürger zum Budgetentwurf werden zu Protokoll genommen und von der Bezirksvertretung beraten.

Wien, 7. September 1992

Der Bezirksvorsteher: Dr Karl Lengheimer



PFLASTER- U. WAND-VERKLEIDUNGEN MODERNE SCHAURÄUME

JAHRE

1130 Wien, Speisinger Str. 218 Telefon 88 12 79, Fax 88 61 56/9

-AMTS TBLATT

(MA 27 - 03-19.097/92.)

Vergabe von Leistungen

Öffentliche Ausschreibung der Lieferung und Montage eines Per-sonenaufzugs mit Vollwartung und Notrufkommunikationssystem in 19, Krottenbachstraße 37, Stiege 1.

Die Anbotsunterlagen liegen in der Kasse der MA 52, 17, Elterleinplatz 14, 3. Stock, Zimmer 304, während der Amtsstunden (Montag bis Mittwoch und Freitag von 8 bis 12.30 Uhr und Donnerstag von 14 bis 15.30 Uhr) zur öffentlichen Einsicht auf bzw sind zum Preis von 310 S käuflich erhältlich.

Anbotsabgabe bis spätestens am Tag der Anbotseröffnung bis 10 Uhr in der MA 52, 17, Elterleinplatz 14, 3. Stock, Zimmer 302.

Anbotseröffnung am Mittwoch, 14. Oktober 1992, um 10.15 Uhr, in der MA 27, 17, Elterleinplatz 14, 3. Stock, Zimmer 311.

Zuschlagsfrist: 15 Wochen.

(MA 27 - 08-15.314/92.)

Vergabe von Leistungen

Öffentliche Ausschreibung der Schlosserarbeiten im Zuge des nachträglichen Aufzugbaus in 15, Pilgramgasse 4–6, Stiegen 1–5.

Die Anbotsunterlagen liegen in der Kasse der MA 52, 17, Elterleinplatz 14, 3. Stock, Zimmer 304, während der Amtsstunden (Montag bis Mittwoch und Freitag von 8 bis 12.30 Uhr und Donnerstag von 14 bis 15.30 Uhr) zur öffentlichen Einsicht auf bzw sind zum Preis von 150 S käuflich erhältlich.

Anbotsabgabe bis spätestens am Tag der Anbotseröffnung bis 9.45 Uhr in der MA 52, 17, Elterleinplatz 14, 3. Stock, Zimmer 302. Anbotseröffnung am Mittwoch, 14. Oktober 1992, um 10 Uhr, in der

MA 27, 17, Elterleinplatz 14, 3. Stock, Zimmer 311. Zuschlagsfrist: 15 Wochen.

(MA 31 - 7336/92.)

Vergabe von Leistungen

Vorhaben und Erfüllungsort: Rohrauswechslung 300/300 DN in 23, Siebenhirtenstraße 6-38. Art der Arbeiten: Erd- und Baumeisterarbeiten – Rohrleger-

arbeiten.

Die Anbotsunterlagen für diese öffentliche Ausschreibung liegen in Die Anbotsunterlagen für diese öffentliche Ausschreibung liegen in der MA 31, 3. Stock, Zimmer 61, vom 28. September 1992 bis 14. Oktober 1992 in der Zeit von 8 bis 12 Uhr zur Einsicht auf bzw sind zum Preis von 140 S für die Erd- und Baumeisterarbeiten bzw 140 S für die Rohrlegerarbeiten käuflich erhältlich.

Anbotsabgabe bis spätestens am Tag der Anbotseröffnung bis 10 Uhr in der MA 31, 1061 Wien, Grabnergasse 6, 1. Stock, Zimmer 24.

Öffentliche Anbotseröffnung am Donnerstag, 15. Oktober 1992, um 10 Uhr, in der MA 31, 1061 Wien, Grabnergasse 6, 4. Stock, Zimmer 82

Die Stadt Wien wahrt sich das Recht der freien Auswahl unter den Be-

werbern, aber auch das Recht der Ablehnung aller Anbote. Nähere Auskünfte erteilt die MA 31, Betr Abt B3, Rohrnetz, Telefon 59959, Klappe 94424.

Wiener Stadtwerke - Verkehrsbetriebe Abteilung für Betriebsangelegenheiten und elektrische Streckenausrüstung der U-Bahn 1041 Wien, Favoritenstraße 9

Vergabe von Leistungen

Öffentliche Ausschreibung der Montage von Türzylindern und Schildern für die U-Bahnlinien U3 und U6.

Die Anbotsunterlagen liegen bei den Wiener Stadtwerken – Verkehrsbetriebe, 19, Heiligenstädter Lände 7, 2. Stock, Zimmer 408, ab 24. September 1992 zur öffentlichen Einsicht auf bzw sind zum Preis von 150 S käuflich erhältlich.

Anbotsabgabe bis spätestens am Tag der Anbotseröffnung am 8. Ok-

tober 1992, 13 Uhr, bei den Wiener Stadtwerken – Verkehrsbetriebe, 19, Heiligenstädter Lände 7, 2. Stock, Zimmer 402.

Anbotseröffnung am Donnerstag, 8. Oktober 1992, um 13.15 Uhr, bei den Wiener Stadtwerken – Verkehrsbetriebe, 19, Heiligenstädter Lände 7, 2. Stock, Sitzungszimmer.

Zuschlagsfrist: 6 Monate

Referent: Ing Schiller, Telefon 36 35 55/444.



1120 Wien-Hetzendorf, Strohberggasse 37 vis-à-vis vom Postamt

Mo-Do 8.00-12.00 Fr 8.00-12.00 15.00 - 17.00

STUCK + INNENAUSBAU WILHELM HÖGER

Siemensstraße 134 1210 Wien

Tel. 0 22 2 / 290 29 72 0 22 2 / 259 33 95 Fax 0 22 2 / 259 33 96

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

HOLZHANDEL Schiller Ges.m.b.H.

Frachtenbahnhof Brunn/Gebirge Telefon 0 22 36 / 32 9 40 Fax 0 22 36 / 31 3 48

Wir liefern Holz in allen Sortimenten für Hoch- und Tiefbau, Tischler und Industrie



Edmund Nestaval

Gesellschaft m. b. H.

A-1180 Wien, Antonigasse 1 Telefon 408 55 84, Telefax 408 31 38

KONTRAHENT DER STADT WIEN